# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

# Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Das verlorene Paradies** 

Fulda, Ludwig Stuttgart, [1899]

urn:nbn:de:bsz:31-86640

Kudwig Kulda.

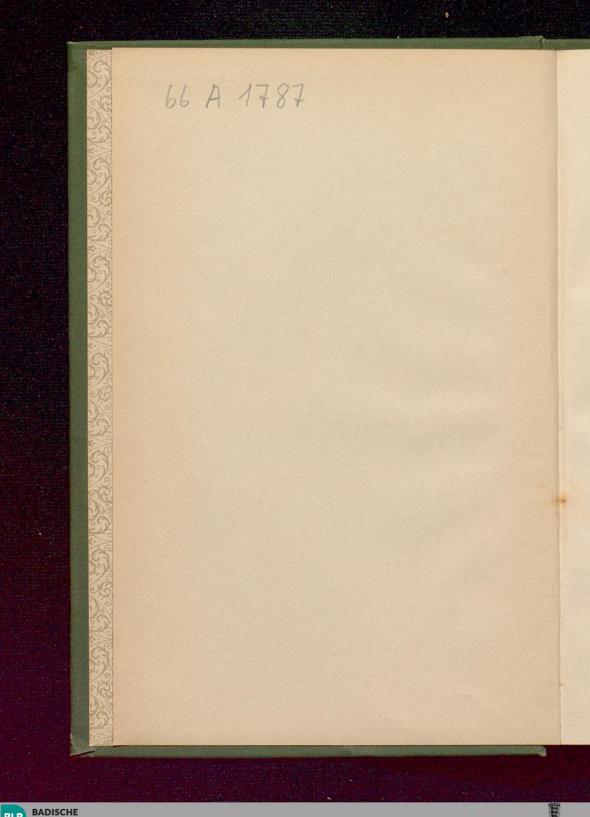
Pois certorene Poirosies

66 A 1787

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK







\$ 8507.

Das verlorene Paradies.

Verlag der J. G. Cotta'iden Buchbandlung Nachfolger in Stuttgart.

Die nachstehend verzeichneten Dramen sind auch elegant gebunden zu beziehen.

- Preis für den Einband 1 Mark. -

Ebermann, Leo, Die Athenerin. Drama. 2. Auflage.	Beh. M. 2
Sulda, Ludwig, Die Sklavin. Schauspiel. 2. Auflage.	Beh. Mt. 2
-,- Das verlorene Paradies. Schauspiel. 2. Auflage.	Geh. M. 2
-,- Der Talisman. Dramat. Märchen. 14, Auflage.	Geh. Dt. 2
-,- Die Rameraden. Lustipiel. 2. Auflage.	Geh. M. 2.—
-,- Robinsons Biland. Komödie. 2. Auflage.	Geh. M. 2
-,- Der Sohn des Ralifen. Dramat. Märchen. 3. Auflage.	Geh. M. 2
-,- Jugendfreunde. Luftspiel. 2. Auflage.	Geh. Mt. 2
Gott, Emil, Verbotene Sruchte. Luftspiel.	Geh. M. 1.50.
Gottschall, Rudolf v., Gutenberg. Drama.	Geh. M. 2
Sauptmann, Carl, Waldleute. Schauspiel.	Geh. M. 2
Langmann, Philipp, Die vier Gewinner. Lufipiel.	Geh. Mt. 2
—"— Unser Tedaldo. Drama.	Geh. M. 2.—
Madad, Emerich, Die Tragodierdes Menschen. 3. Auflage.	Geh. M. 3.—
Pohl, Emil, Vasantasena. Drama. 3. Auflage.	Beh. M. 2
Presber, Rudolf, Der Schuß. Schauspiel.	Geh. M. 2
-,- Der Vicomte. Komödie.	Beh. Mt. 2
Roftand, Bomond, Die Romantischen. Bers-Luftspiel.	
Deutsch von L. Fulda.	Geh. M. 2.—
-,- Cyrano von Bergerac. Romantische Komödie. Deutsch	
von L. Fulda. 5. Auflage.	Geh. M. 3
Stratz, Rudolph, Jörg Trugenhoffen. Schaufpiel.	Geh. M. 2.—
Subermann, germann, Godoms Ende. Drama. 18. Auflage.	Geh. Mt. 2.—
-,- Die Ehre. Schauspiel. 20. Auflage.	Geh. M. 2.—
-,- zeimat. Schauspiel. 21. Auflage.	Geh. Mt. 3.—
-,- Schmetterlingsschlacht. Komödie. 6. Auflage.	Geh. M. 2.—
-,- Das Gluck im, Winkel. Schauspiel. 10. Auflage.	Geh. M. 2.—
-,- Morituri: Tefa. Frighen. Das Ewig Männliche.	
13. Auflage.	Geh. M. 2.—
-,- Johannes. : Tragboie: 25. Auflage.	Geh. M. 3.—
Wismann, J. V., Jenfeits von Gut und Bofe.	Geh. M. 2.—
Wilbrandt, Adolf, Der Meister von Palmyra. 6. Auflage.	
This Client and Class of Australia	
-,- Die Lidgenaffen. Schauspiel.	Geh. M. 2

# Das versorene Paradies.

Schauspiel in drei Aufzügen

pon

Ludwig Justa.

Bweite Auflage.



Stuttgart 1899.

Derlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Machfolger.

# 66 A 1787

Alle Rechte vorbehalten.

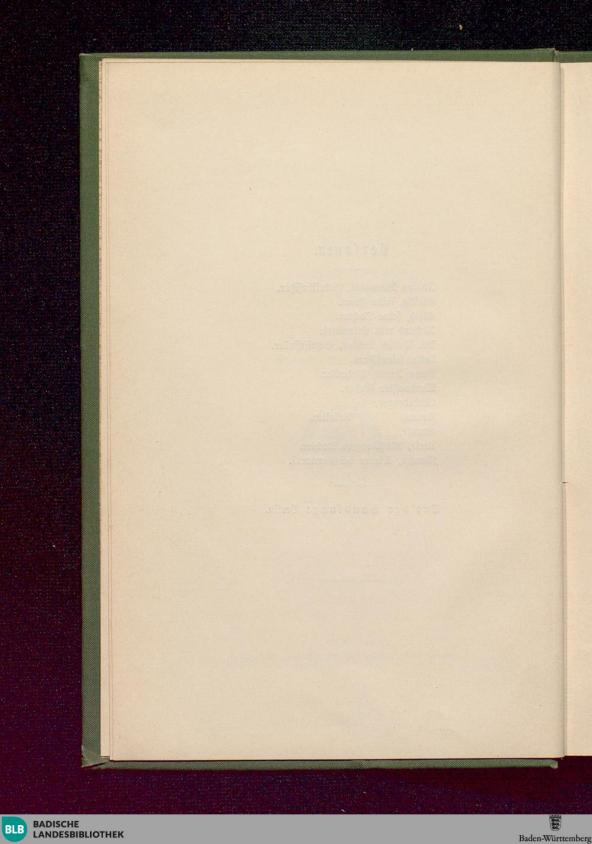


Drud ber Union Deutsche Berlagsgesellichaft in Stuttgart.

# personen.

Julius Bernardi, Fabrifbefiger. Cacilie, seine Frau. Edith, seine Tochter. Richard von Ottendorf. Dr. Walter Beided, Schriftfteller. Lotte, feine Frau. Bans Urndt, Technifer. Werkmeister Weber. Mühlberger, Arbeiter. Kraus, Srante, Riete, Mühlbergers Tochter. Martin, Diener bei Bernardi.

Ort ber Sanblung: Berlin.



# Erfter Aufzug.

Salon bei Bernardi.

Clegante Sinrichtung. Seitenthure links; vorn rechts ein Fenster. Auf der linken Seite des Hintergrundes eine geöffnete Portiere, durch welche man in einen Borraum mit Thure sieht (allgemeiner Auftritt). Auf ber rechten Seite bes Sintergrundes Flügelthure. 3m Borbergrund links Biertisch, mit elegant gebundenen Büchern bebedt, und Fauteuils; gang vorn an der Wand Telephon. Rechts Schaufelftuhl. Im Borbergrund rechts vor dem Fenfter ein großer, weiß gebeckter Geburtstagstisch mit sehr vielen Bouquets verschiedenster Formate, dazwischen Schachteln, Etuis, Geschenke aller Art; ganz vorn ein auffällig großes Bouquet aus weißen und roten Rosen. In der Mitte der Bühne Chaiselongue. An der Mittelwand ein breites praktikables Bücherbort, auf dem einige Büsten stehen. An ber linken Wand ein Pianino; vor ber rechten, hinter dem Geburts: tagstisch, eine kleine Staffelei mit Bilb.

# Erfter Auftritt.

Cacilie und Ebith (ftehen an der Portiere und verabschieben) mehrere Damen und Berren. Bernardi (einige Schritte entfernt).

#### Cacilie.

Noch einmal unfern Dank für die große Aufmert= famkeit. Beehren Sie uns bald wieder, herr Regierungs= rat. — Wir sehen uns morgen in der Philharmonie, meine Damen. — Ich freue mich auf die Lieder von Brahms, herr Kammerfänger. Bergeffen Sie nicht bas versprochene Autograph. (Bu Bernardi.) Julius, begleite doch die Berrschaften.

#### Bernardi

(gibt ben Damen und Herren bas Geleit bis zur Thüre bes Borraums, burch welche bieselben abgehen).

#### Gdith

(kommt nach vorn und wirft fich in ben Schaufelftuhl).

Diese ewigen Gratulationsbesuche — es ist zu lang= weilig!

#### Cacilie.

Ja, es war die reine Bölkerwanderung. Du kannst es aber den Leuten nicht verdenken, daß sie dir zum Geburtstag gratulieren.

#### Edith.

Thu' ich auch nicht. Es ist nur zu dumm, einem Glück dazu zu wünschen, daß man älter wird.

#### Bernardi (gurüdfommenb).

Na, hör' einmal, du bist gelungen. Zweiundzwanzig Jahre — und rebet von Aelterwerden. (Uebersieht den Geburtstagstisch.) Ein hübsches Vermögen in Blumen ist da beisammen.

#### Edith.

Morgen sind sie alle welk.

Bernardi (vor bem Rosenbouquet) ..

Wirklich prachtvoll — das Bouquet von Herrn von Ottendorf — großartig! (Er wechselt mit seiner Frau einen Blid.) Daß der noch nicht hier war!

#### Edith.

Der kommt noch. — Wenn ich alles fo sicher wüßte!

Cacilie.

Er miffällt bir boch nicht?

Edith.

Mißfallen — nein. Er ist ja ein sehr hübscher Mensch und hat gute Manieren.

Cacilie.

Und er macht bir ben Hof.

Gdith.

Ja. Sogar ziemlich auffällig.

Bernardi (ftellt fich erftaunt).

Gi, ei!

Edith.

Papa, thu' nur nicht so, als wenn bu bas nicht wüßtest.

Bernardi.

Ich? Rein Wort.

Martin (tritt auf, melbet).

Berr und Frau Doftor Beibed.

Cacilie.

Sehr angenehm. (Martin ab.) Der bringt uns end= lich seine Frau.

Bernardi.

Ach richtig, ber hat sich kürzlich verheiratet. Hat sie Geld?

Cacilie.

Reinen Groschen; aber er ift ja vermögend.

#### Gdith.

Ich habe fie neulich schon bei Schliebens getroffen. Frgendwoher aus der Proving; polizeiwidrig unbedeutend.

# Zweiter Auftritt.

Borige. Walter. Lotte.

#### Walter

(mit einem kleinen Blumenftrauß, geht zunächft auf Cacilie gu).

Meine Gnädige — hier bringe ich Ihnen meine Frau. (Vorstellend.) Herr Bernardi. — Fräulein Edith fennst du ja schon, Lotte?

Gdith (Lotte begrüßenb).

Ich hatte bereits das Vergnügen.

#### Walter

(tritt, mahrend Lotte von Cacilie und Bernardi begrußt wird, ju Edith).

Unser Besuch gilt vor allem dem Geburtstagsfind. Ein alter Verehrer gestattet sich . . . (Sieht nach bem Tisch.) Zwar — bei dieser Fülle der Gesichte . . . (Reicht ihr die Blumen.)

#### Gdith.

Danke vielmals. Wir haben noch Plat. (Stellt die Blumen in einer Base auf den Tisch.)

Cacilie (zu Lotte).

Run, haben Sie fich schon recht eingewöhnt?

Lotte.

Ach nein; eigentlich noch nicht.

#### Cacilie.

Merkwürdig! Ich meine, man müßte ordentlich aufatmen, wenn man so aus der Provinz nach Berlin kommt.

#### Lotte.

Ich bin von Jugend auf gewöhnt, ins Grüne zu sehn. Bei uns in Rudolstadt ist am Haus ein großer Garten und gleich dahinter der Wald. Und hier aus unsrem Fenster sehe ich nur auf Mauern . . .

#### Cacilie.

Aber dafür haben Sie hier die große geistige Ansregung.

Ja, das allerdings.

#### Bernardi.

Und das Leben hier, das Leben!

#### Walter.

Da hörst du's, Lotte — das Leben! Du wirst schon Geschmack dran bekommen. Ift es nicht famos, alle Tage neue Gesichter, immer einer gescheiter als der andre, nachts nicht schlafen gehn und morgens nicht aufstehn! Das erhält frisch, jung, elastisch. Es ist großartig.

### Carilie (gu Lotte).

Kommen Sie nur recht fleißig zu uns. Wir wollen Sie für Berlin erobern.

#### Lotte.

Ja, mein Mann hat mir viel von Ihrem Hause erzählt. Auch von Ihnen, mein Fräulein.

Gdith.

Bon mir?

Lotte.

Daß Sie fo geiftreich find und fo gebilbet.

Gdith.

Es ift wirklich nicht fo gefährlich.

Walter.

Seien Sie nicht fo bescheiben. Ich sage bir, Lotte, bu kannst anfangen, wo du willst: Fräulein Stith weiß alles.

Cacilie.

Wir haben uns ihre Erziehung angelegen sein lassen. Sie hat in jedem Fach die ersten Autoritäten zu Lehrern gehabt, und was sie hier im Hause vor sich gesehen . . .

Walter.

Alles, was überhaupt einen Namen hat. So eine Gesellschaft hier — weißt du, Lotte, das ist die reine Autographensammlung.

Bernardi (geschmeichelt).

Ein schlichter Kaufmann wie ich — was kann der Besseres thun als sein bescheidenes Haus offen halten für den Geist? Und die Hauptsache ist, wir sind nicht steif; bei uns verkehrt man zwanglos. An unsern Montagen kommen manchmal über hundert Leute, und trozdem ist es sehr gemütlich.

Walter.

Außerordentlich! Und da, Lotte — (zeigt nach dem Geburtstagstisch) da kannst du die ganze Gesellschaft beisam=

men fehn. (Er tritt mit Lotte jum Tifch und fieht fich bie Bifitenfarten an.) Rammerfänger Farini — bas ift ber große Bariton. Graf Freihof=Düren - ber berühmte Sports= man. Elly Winkler — die entzückende Raive. Launhardt, ber gefürchtete Parlamentarier — fogar mit einem Berschen. Und hier eine eigenhändig gemalte Palette von Müllerhaus; famos. Und da ein Gedichtbuch mit Widmung - und fo geht das weiter. Saft bu folch einen Geburtstagstisch auch nur einmal im Traum gesehn?

#### Lotte.

Rein, gewiß nicht. (Gie hat ein Ctui in die Sand genommen.) Ach, ift das wundervoll! Dieje herrlichen Steine.

#### Gdith.

Das ift von Papa. Das fehlte mir noch zu ber ganzen Garnitur; Ohrringe, Brofche und Armband hatte ich schon früher. Aber ich werd's wahrscheinlich um= tauschen. Das Deffin paßt nicht gang.

#### Cacilie.

Es paßt gar nicht. Go fannst bu's zusammen un= möglich tragen.

#### Lotte.

Wie überreich Ihr Berr Bater Sie beschenft hat!

### Bernardi.

Man hat ja nur die eine Tochter.

Edith (zeigt auf große Bücher). Und bas ift von Mama.

Lotte (befrembet).

Schopenhauers Werke!

Gdith.

Ja, die hatte ich noch nicht.

Walter

(hat die Bisitenkarte bei bem Bouquet gelesen).

Richard von Ottendorf — ei der tausend! Der ist also wieder hier?

Bernardi.

Schon feit mehreren Wochen. Rennen Sie ihn?

Walter.

Nicht persönlich. Aber wer wird den nicht kennen — den Sohn eines weltberühmten Mannes! Soviel ich weiß, war er längere Zeit im Ausland.

Bernardi.

Ja, er war als Volontär in einem großen Haufe in London.

Carilie.

Und bann in Paris.

Edith.

In Paris möchte ich auch leben; aber London — brrr!

Lotte.

Sind Sie benn schon bort gewesen?

Gdith.

In London und Paris? Natürlich. Papa und Mama haben mich ja immer auf ihren Reisen mitgenommen.

Lotte.

Sie Beneibenswerte!

Ach, miffen Gie - wenn man jedes Jahr reift man ift schließlich froh, wenn man wieder zu Saufe ift.

Walter (noch bei bem Bouquet).

Der junge Mann ba hat Geschmack bewiesen in ber Bahl feines Baters. Als man dem alten Ottendorf ben erblichen Abel verlieh, foll er gejagt haben: Für mich hat bas wenig Zweck; aber mein Sohn fann's gebrauchen.

Lotte.

War das der große Naturforscher Ottendorf?

Allerdings - berfelbe.

Bernardi.

Die Dynamomaschinen, die wir fabrizieren, sind sein Spftem. Mein technischer Leiter ift ja auch ein Schüler von ihm.

Walter.

Sans Urndt? Mein alter Freund Sans? Das will ich glauben! Sein Lieblingsschüler mar er.

Gdith.

Der herausgeber von Ottendorfs nachgelaffenen Schriften beißt ja auch Arndt. Papa, bas ift also berfelbe, der bei dir in der Fabrik ift?

Bernardi.

Da fragst du mich zu viel.

#### Walter.

Natürlich berselbe. Aber sagen Sie, Fräulein Sbith — man entbeckt ja immer neue Weisheit bei Ihnen. Sie kennen die nachgelassenen Schriften von Stuard Ottendorf!

#### Gdith.

Ja, die meiften habe ich gelesen.

#### Walter.

Pot Blit! So ernfte wiffenschaftliche Sachen!

#### Gdith .

(hat von bem Bücherbort einen Band geholt).

Da sind seine "Psychologischen Streifzüge". Das ist gar nicht so schwer geschrieben und sehr interessant.

Walter (blättert in bem Buch).

Alle Achtung. Ich bin da nicht ganz durchgekommen. (Legt es auf den Tisch links.)

#### Gdith.

Gott, man lieft es eben zweimal. — Gerade Sie, Herr Doktor, Sie sollten mehr Naturwissenschaft treiben.

Walter.

343

Gdith.

Es ist doch keine Frage, daß sich die Poesie immer mehr auf naturwissenschaftliche Grundlage stellt.

#### Walter.

Mha — Sie schwärmen für Ibsen.

Gdith.

Schwärmen thu' ich überhaupt nicht. Ich bin auch gar nicht mit allem einverstanden, was er schreibt. Aber ber schildert uns das Leben, wie es ist.

Walter.

Kennen Sie benn das Leben so genau, Fräulein Stith?

Gdith.

3ch mache mir wenigstens feine Illusionen darüber.

Walter.

Reine Illusionen? Ei, ei! Dann lassen Sie sich schleunigst welche zum Geburtstag schenken. (Wendet sich zu den andern.)

Martin (tritt auf, um zu melben).

Carilie (ihn bemerkend).

herr von Ottenborf, nicht mahr?

Martin.

Nein, Herr Arndt.

Bernardi.

Ah, ber kommt jedenfalls in Geschäften. (Zu Martin.) Ich lasse bitten. (Martin ab.)

Carilie.

Willft du ben hier empfangen?

Bernardi.

Warum denn nicht?

Cäcilie (halblaut).

Es ist nur, wenn Herr von Ottendorf . . . Fulda, Das verlorene Paradies.

Bernardi (halblaut).

Das werd' ich schon alles machen.

## Dritter Auftritt.

Borige. Sans Arnbt.

Bernardi (geht bem Gintretenben entgegen).

Rommen Sie näher, Berehrtefter! Ich glaube wirf= lich, Sie find feit Jahren nicht in meinem Saufe gewesen.

#### Hans.

Ja, es ift schon lange her. Sie wissen, ich komme braußen so schwer ab. (Begrüßt Cäcilie.) Gnädige Frau, Sie verzeihen die Störung . . . (Berbeugt sich vor Edith.) Mein Fräulein! (Auf Walter und Lotte zu.) Da treffe ich ja alte Freunde.

#### Walter.

Na, dich bekommt man überhaupt nicht mehr zu sehn. Wenn ich dich nicht einmal in der Fabrik heim= suche...

Lotte (zu Sbith).

Wo liegt die Fabrik?

Gdith (mit einer Handbewegung).

Ganz weit draußen. Ich bin in die Gegend noch nicht gekommen.

Hans (ift zu Bernardi getreten).

Ich war zuerft auf Ihrem Bureau, und da ich Sie bort nicht fand . . .

Bernardi.

Ich hatte heute Vaterpflichten — Geburtstag, wie Sie seben.

#### hans.

Ach so! (Geht zu Stith.) Mein Fräulein, gestatten Sie, daß ich Ihnen meinen aufrichtigen Glückwunsch . . . (Sieht sie an.) Sie haben sich sehr verändert.

Gdith (leichthin).

Sie meinen wohl, zu meinem Nachteil?

#### hans.

Nein, das meine ich nicht. (Tritt wieder zu Bernardi und geht mit ihm in den Vordergrund.) Könnten Sie mir jetzt eine halbe Stunde schenken?

Bernardi.

Gine Sache von Wichtigkeit?

Hans.

Bon großer Wichtigfeit.

Bernardi.

Doch nicht wieder die alte Geschichte?

hans.

Die alte Geschichte. Die Arbeiter -

#### Bernardi (einfallend).

— sind unzufrieden, beklagen sich, verlangen höheren Lohn, und so weiter. Liebster, Bester, dazu muß ich Ruhe haben. Sie sehen selbst — der Geburtstag meiner Tochter; außerdem erwarte ich jeden Augenblick einen Gast, mit dem ich eine unaufschiebbare Angelegenheit . . . (Sieht auf die Uhr.) Wissen Sie was? Jest ist es halb zwei. Um fünf Uhr essen wir. Also kommen Sie um vier Uhr wieder; da haben wir eine ganze Stunde . . .

#### hans.

Es ist viel draußen zu thun. Ich wollte gleich wieder zurückfahren.

#### Bernardt.

Sehr lobenswert; aber es wird uns nicht ruinieren, wenn Sie einmal zwei Stunden spazieren gehn. Seien Sie nicht gar zu fleißig.

#### Hans.

Ich muß wohl fleißig fein, da . . . (Stodt.)

#### Bernardi.

Sie wollen fagen, da ich es nicht bin.

#### hans.

Das würde ich mir nicht erlauben. Das Bureau in der Stadt macht Ihnen überdies Arbeit genug. Aber Sie kommen so selten in Ihre Kabrik hinaus . . .

#### Bernardi.

Darin sollten Sie einen Beweis meines Vertrauens erblicken.

#### hans.

Ihr Vertrauen ist mir unschätzbar, und bennoch — als Chef und Sigentümer . . .

#### Bernardi.

Vor allem bin ich Vater, lieber Freund, Vater einer erwachsenen Tochter — und als solcher hat man eine ganze Unzahl von Pflichten. Aber warten Sie nur! Vielsleicht bin ich gerade dabei, eine Aenderung eintreten zu lassen, eine Aenderung, durch die uns allen zugleich gesholfen ist. Warten Sie nur!

Hans.

Um so besser. — Also um vier Uhr.

Bernardi.

Deshalb brauchen Sie boch nicht gleich wieder forts zulaufen, Sie Geschäftsmensch. — Ebith, zeige doch Herrn Arndt deine Geschenke.

Macilie.

Darf ich Ihnen vielleicht ein gutes Glas Wein ans bieten, Herr Arnot?

hans.

3ch danke. (Er geht mit Cbith an ben Tisch rechts, während bie übrigen links vorn Plat genommen haben.)

Edith.

Herr Doftor Heibed erzählte uns eben, baß Sie ber Lieblingsschüler Ottenborfs gewesen find.

Hans.

Das ist wohl zu viel gesagt. Aber wahr ist, daß ich ihm alles verdanke. Er hat mir auch die Mittel zum Studieren verschafft.

Cacilie.

Ich wußte gar nicht, daß er auch Techniker ausge= bildet hat.

hans.

Ich war anfangs nicht Technifer. Ich bin es geworden auf seinen Rat.

Gdith.

Weshalb?

hans.

Weil . . . weil ich arm war.

Gdith.

Und mas hatten Gie benn fonft werben wollen?

Hans.

Warum fragen Sie mich bas?

Gdith.

Das ift doch fein Geheimnis.

Hans.

Man redet nicht gern von seinen eigenen Thaten — noch weniger von seinen vereitelten Plänen.

Gdith.

Ste scheinen ja alles schrecklich ernst zu nehmen, Herr Arndt.

Dans.

Mur das, was ernft ift.

Gdith.

Ich habe nicht geahnt, daß Sie so schlagfertig sind. Es muß ganz amusant sein, sich mit Ihnen herumzustreiten. Sie mussen wirklich öfter kommen. Wir wollen miteinander plaudern.

Dans.

Und wenn wir nun verschiedene Sprachen sprächen?

Gdith.

Glauben Sie etwa, ich verstehe die Bhrige nicht?

Hans.

Ja, das glaub' ich.

Gdith.

Und warum nicht?

hans.

Weil Sie zu gescheit find.

Gdith.

Bu gescheit? — — (Sie will noch etwas erwidern, befinnt sich anders und macht eine tropige Bewegung.)

Hans (verabschiebet fich mit einer Berbeugung).

Mein Fräulein! (Berbeugt sich stumm vor Cäcilie; dann zu Walter und Lotte.) Auf Wiedersehn. (Zu Bernardi, der ihm das Geleit gibt.) Um vier Uhr. (Ab.)

## Bierter Auftritt.

Borige (ohne) Hans.

Cacilie.

Höre einmal, Julius, fehr liebenswürdig ift bein Herr Arndt gerade nicht.

Walter.

Den fennen Sie nicht. Gin gang famoser Rerl.

Bernardi.

Liebenswürdig! Der Mann hat seinen Kopf voll mit meinen Angelegenheiten. Er ist tüchtig und zuverlässig und arbeitet für drei. Da soll er auch noch liebens= würdig sein.

Gdith.

Ich finde ihn gar nicht so übel. Er besitzt eine gewisse Originalität, und dann — auffallend hübsche Augen hat er. Wir sollten ihn manchmal einladen.

#### Bernardi.

Ich habe ihn öfters aufgefordert; aber er hatte immer Ausreden. Uebrigens — er hat wirklich keine Zeit.

Cacilie (aufhorchenb).

Ift nicht eben ein Wagen vorgefahren?

Bernardi (tritt ans Fenfter).

Es ift herr von Ottenborf. (Walter und Lotte folgen ihm.)

Cacilie (aufatmend, halblaut).

Endlich. (Steht auf.)

Lotte (am Fenfter).

Wer ift der Offizier, den er da begrüßt?

Bernardi.

Das ift der Graf Freihof.

Carilie.

Sein intimfter Freund.

Walter.

Jetzt verabschieden sie sich. Er wendet sich nach dem Hause.

Lotte.

Gin stattlicher Mann.

Walter.

Jawohl. Aber seinem Bater fieht er gar nicht ähnlich.

Garilie (gu Cbith, die allein figen geblieben ift).

Deine Frisur ist wieder ganz verschoben. Diese neue Jungfer kann auch gar nichts! (Sie macht sich mit Sbiths Haar zu schaffen.)

Martin (tritt auf, melbet).

herr von Ottenborf.

Cacilie, Bernardi (eifrig und gleichzeitig).

Sehr angenehm!

Martin (ab und öffnet Richard die Thur).

## Fünfter Auftritt.

Borige. Richard von Ottenborf.

#### Richard

(ber eine Rose im Knopfloch trägt, eilt auf Cäcilie zu und füßt ihr bie Hand).

Meine Gnädigste! — Mein lieber Herr Bernardi! — Und nun zu Ihnen, gnädiges Fräulein. Ich habe den Borzug, Ihnen ganz gehorsamst Glück zu wünschen.

#### Gdith.

Ich danke fehr — auch für die schönen Blumen.

#### Cacilie.

Ja, Herr von Ottenborf, Sie haben uns wirklich in Berlegenheit gesetzt . . .

#### Richard.

Aber nicht der Rede wert! (Geht nach dem Tisch rechts.) Ist ja berauschend — dieser Opferhain. (Zu Bernardi, der dicht neben ihm steht, schnell, seise.) Na, wie ist Ihnen der Abend bei Uhl bekommen?

Bernardi (erichredend, leife).

Pft! - Vorzüglich. - Was macht die Rleine?

#### Richard (leife).

Danke ber gütigen Nachfrage. Werden ihr nächstens in Gnaben ben Abschied geben.

Bernardi.

So? Sm!

Richard (fich zu ben Damen wendend).

Ich erkläre eben Herrn Bernardi meine Verspätung. Gerade heute muß irgend eine Excellenz mich mit ihrem Gegenbesuch langweilen.

#### Cacilie.

Wir freuen uns, daß Sie da sind. — Nein, meine Vergeßlichkeit . . Ich habe Sie ja noch gar nicht bekannt gemacht. (Vorstellend.) Herr von Ottenborf — Walter Heibeck — Frau Doktor Heibeck.

#### Richard.

Angenehm. — Herr Doktor, find Sie verwandt mit bem Husarenlieutenant Heibed?

Walter.

Ich glaube nicht.

Cacilie.

Walter Seibect - unfer beliebter Erzähler!

Richard.

Ah, Pardon! — Ich hörte Ihren berühmten Vornamen nicht. Habe ja sehr viel von Ihnen gelesen.

#### Walter.

Das ist nicht gut möglich, Herr von Ottenborf; benn ich habe sehr wenig geschrieben.

#### Richard.

Ich meine qualitativ.

#### Walter.

Wenn mich nämlich die gütige Hausfrau einen beliebten Erzähler nennt, so will sie damit andeuten, daß ich vor zehn Jahren einen Band Novellen geschrieben habe und seitdem nichts wieder.

#### Cacilie.

Ja, Ihre Verehrer verübeln Ihnen diese Faulheit schon lange.

#### Walter.

Faulheit? Nichts weniger als das! Ich bin der fleißigste Mensch von der Welt! Fehle ich in irgend einem Theater, bei irgend einem Konzert, einem Festessen, einer Wahlversammlung? Ich lasse mich anregen, ich sammle Eindrücke.

#### Ridjard.

Und die bringen Sie nicht zu Papier?

#### Walter.

Später einmal — viel später. Ich habe noch lange nicht genug; ich bin noch nicht durchsättigt. — Bor zehn Jahren lebte ich in Rudolstadt und dichtete so vor mich hin — die mit Recht so beliebten Rovellen. Das Buch hatte Erfolg, machte Aufsehn; man rief mir von allen Seiten zu: Berkümmern Sie nicht im Winkel! Gehen Sie in das Centrum! Sammeln Sie Eindrücke! Das habe ich gethan — und seit zehn Jahren mache ich alles mit. Immer ist etwas Neues los; immer bin ich aufs

neue gepackt, gefesselt, elektrisiert. Ich komme überallhin, nur nie zu mir selbst. In Rudolstadt hätte ich inzwischen zehn Bücher geschrieben; aber dann hätte ich eben keine Sindrücke sammeln können.

#### Lotte.

Du solltest nicht so viel in Gesellschaften gehn.

#### Walter.

Das ist noch bein Provinzstandpunkt. Aber ich sage dir, Lotte, auch du wirst gefaßt werden und verschlungen von diesem göttlichen, unvergleichlichen Strudel! Bah! Leben ist mehr wert als schreiben.

#### Richard.

Topp! Sie find mein Mann! — Sehen Sie mal zum Beispiel meinen Vater an. Was hat der überhaupt von seinem Leben gehabt?

#### Walter.

Das will ich doch nicht so schroff hinstellen.

#### Bernardi.

Er opferte fich für die Wiffenschaft.

#### Cacilie.

Und für die Menschheit.

#### Ridard.

Jawohl, den ganzen Tag und die halbe Nacht saß er am Schreibtisch oder im Laboratorium und ruhte nicht, bis er sich richtig zu Tode gearbeitet hatte. Na, ich habe ihn wenigstens immer gewarnt. — (Zu Edith.) Gnädiges

Fräulein hatten mir doch versprochen, mir das lette Bild zu zeigen, das Sie gemalt haben.

Gdith.

Es ift nicht viel bran. (Guhrt ihn gur Staffelei.)

Richard.

Aha — Paftell! Ift ja einfach glanzvoll.

Cacilie

(bie sich ben beiben genähert hat, zu Richard). Das hat sie in ein paar Stunden gemacht.

Richard.

Unglaublich!

Edith.

Ich habe jest fehr wenig Zeit zum Malen.

Cacilie.

Ja, das Singen nimmt fie jo in Anspruch.

Richard.

Wenn man folch eine Stimme hat —

Cacilie.

Ach, Sie können gar nicht urteilen. Sie haben sie ja nur neulich bei Fellners gehört, und da war sie stark indisponiert.

Richard.

Unheimlich talentvoll! Gnädiges Fräulein, ich kann nur sagen, man kommt sich ordentlich blamiert vor.

Walter

(ber sich mit Lotte erhoben hat, zu Bernardi).

Nun ist es die höchste Zeit . . .

Cacilie.

Sie wollen ichon gehn?

Walter.

Wir find zum Gabelfrühftück gelaben — bei Generalskonful Becker.

Carilie.

Da werden Sie sehr wohlschmeckende Eindrücke sammeln.

Bernardi.

Das beste Essen von Berlin. (Berabschiedung. Walter und Lotte ab.)

Sechster Auftritt.

Bernardi. Cacilie. Cbith. Richard.

Richard (zu Edith).

Das ift also ein Dichter?

Edith.

Sehr begabt; aber verbummelt. (Sie fprechen weiter.)

Bernardi

(Cacilie in ben Borbergrund nehmend, halblaut).

Sieh zu, daß du jest mit Edith verschwindeft.

Cacilie.

Jett schon?

#### Bernardi.

Na, lange hinausziehen wollen wir die Sache boch nicht. Das ift eine unangenehme Situation für ihn und für uns.

Carilie.

Allerdings — aufgeregt bin ich gerade genug. (Ruft.) Edith!

Edith (nach vorn fommend).

Mama?

Carilie.

Saft bu gang vergeffen, bag wir ben Stoff für bas Ballfleid aussuchen muffen? Es wird ja sonft nicht mehr fertig. — herr von Ottendorf wird uns für einige Mi= nuten entschuldigen.

Richard (fieht Bernardi an und begreift). Bin zwar untröftlich; aber wenn die Pflicht ruft . . .

Carilie.

Wir sehen uns jedenfalls noch.

Richard (mit Betonung).

3ch hoffe zuversichtlich.

Cacilie (geht mit Edith gur Thur links; Edith ab).

Bernardi

(halt Cacilie, die Ebith folgen will, an der Thur gurud; leife). Willst du sie nicht ein bischen vorbereiten?

Carilie.

Und wenn nun nichts daraus wird?

Bernardi.

Ja, das ist richtig.

#### Cacilie.

Nebrigens — glaubst du vielleicht, daß sie noch nichts gemerkt hat? (Ab links.)

Siebenter Auftritt.

Bernardi. Richard.

# Bernardi.

So, mein lieber Herr von Ottenborf — jetzt stehe ich ganz zu Ihrer Verfügung. — (Bietet ihm sein Stui an.) Rauchen Sie?

# Richard.

Cigarren niemals; aber wenn Sie gestatten, daß ich mir eine Cigarette . . . (Er nimmt aus einem silbernen Stui eine Cigarette; Bernardi bietet ihm Feuer an.) Also — ohne lange Umschweise . . .

# Bernardi.

Warten Sie nur noch einen Augenblick . . . (Geht zur Wand und brückt auf einen elektrischen Knopf.) Für alle Fälle . . .

Martin (tritt auf).

Bernardi (zu Martin).

Ich bin jett für niemand zu fprechen, hören Sie, für niemand!

Martin.

Sehr wohl. (Ab.)

Bernardi.

Mun also — — los!

Richard.

Herr Bernardi, ich glaube, Sie werden mir dant-

bar sein, wenn ich gleich zur Sache rebe . . . Sie wissen, warum ich Sie um diese Unterredung gebeten habe.

### Bernardi.

Selbstverständlich weiß ich das.

### Richard.

Sie haben mir angebeutet, daß Ihre pringipielle Geneigtheit . . .

### Bernardi.

Das habe ich. Uebrigens — gut, daß ich daran bente! Ich will Ihnen gleich ganz offen fagen: Ich habe inzwischen bei vertrauenswürdigen Leuten Erfundigungen eingezogen — über Ihre Verhältnisse.

### Richard.

Durchaus forrett.

# Bernardi.

Neber Ihre Familie — das war natürlich unnötig. Die ist prima. Nun ja - also nur, damit wir das ab= machen — Sie waren zuerst Jurift und haben sich noch während des Studiums zur faufmännischen Carriere ent= schlossen. Ihr Berr Bater brachte Sie in dem Londoner Haufe unter, und die Referenzen von dort laffen nichts zu wünschen übrig.

#### Ridgard.

Der Chef machte mir fogar Aussicht, daß ich als Teilhaber . . .

#### Bernardi.

Weiß ich alles. Nach dem Tode Ihres Vaters zogen Sie es aber vor, die Stellung aufzugeben, und gingen Fulba, Das verlorene Parabies.

nach Paris. Dort lebten Sie anderthalb Jahre ohne Stellung und haben fich amufiert.

Richard.

Ja — fehr gut.

Bernardi.

Ist auch eine großartige Stadt! Donnerwetter — biese Weiber! Was?

Richard.

Na, und ob!

Bernardi.

Es gibt überhaupt nur die Pariserinnen. Sehen Sie — heute noch, wenn ich nach Paris komme — (Sich besinnend.) Ja so — was ich sagen wollte . . . Sie haben sich amüssiert, und das war natürlich teuer!

Richard.

Sündhaft!

Bernardi.

Dabei ging das kleine Bermögen, das Ihr Herr Bater Ihnen hinterließ, so ziemlich drauf. Beweis: Sie haben sogar das ererbte Patent auf die verbesserte Dynamo= maschine verkauft.

Richard.

In einer augenblicklichen Verlegenheit . . .

Bernardi.

Kann ich mir alles sehr lebhaft vorstellen. Fällt mir auch nicht ein, Ihnen vorzuwerfen, daß Sie Ihre Jugend genossen haben. Man lebt nur einmal. Aber, lieber Freund — jest müssen Sie vernünftig werden!

### Richard.

Hernardi, es gibt gewisse Dinge, die unter Kavalieren — wie soll ich sagen — die sich von selbst verstehn. In dem Augenblick, wo ich die Shre habe, um die Hand Ihrer Fräulein Tochter . . .

# Bernardi (ihn unterbrechenb).

Schon gut! Ueber den Punkt wären wir also einig. Nun also — um kaufmännisch zu reben — das, was Sie positiv mitbringen, das ist Ihr Name und Ihre Arsbeitskraft.

Richard.

Ich benke boch . . .

### Bernardi.

Gleich; laffen Sie mich nur ausreben. Ihr Name — alle Achtung! Was den Abel betrifft — baraus macht sich meine Frau mehr als ich; (Bewegung Richards) obichon — ich unterschätze das feineswegs. Trot ber liberalen Gefinnung, die ich immer bethätigt habe, weiß ich mit den sozialen Thatsachen zu rechnen. Worauf ich aber ben Hauptwert lege — Sie find fozusagen geistige Aristofratie; Sie find ber Sohn Ottenborfs, und bas bebeutet in unfrer industriellen Welt mehr als ein ein= faches "Bon". Also - Ihren Namen kann die Fabrik brauchen. Aber — das ist es natürlich nicht allein. 3ch bin nicht mehr jung; ich will eine Stüte im Geschäft haben, eine frische Kraft, die mir einen Teil der Sorge und Arbeit abnimmt. Du lieber Gott - Diese Zeiten! Fortwährende Aufregung; kein Verlaß mehr auf die Arbeiter — und ich will doch schließlich auch noch etwas von meinem Leben haben.

# Richard.

Hernardi — wenn diese Versicherung Sie beruhigen kann — ich werbe arbeiten, und zwar heftig. Wie Sie wissen, bin ich Offizier; und ein gewisses organisatorisches Talent . . Ich fühle den Shrgeiz in mir, aus dieser Fabrik durch stramme Verwaltung eine Art Musterinstitut zu machen und dadurch für eine spätere politische Carriere . . .

Bernardi.

Mso baran benten Gie?

# Richard.

Allerdings. Ueberlegen Sie doch: wenn ich faulenzen wollte — wenn es mir lediglich um eine gute Partie zu thun wäre —

# Bernardi.

Nun, ich darf behaupten, der Eintritt in meine Firma repräsentiert zugleich eine Mitgift, wie sie sich nicht alle Tage findet.

# Richard.

Wohl — wohl . . . und da wir einmal bei diesem Thema angelangt sind . . .

### Bernardi.

Nur Gedulb — wird schon alles kommen. Wie Sie sich benken können: mein Kapital steckt so ziemlich vollskändig in der Fabrik.

Richard.

Dachte ich mir.

# Bernardi.

Trothem die Bilanzen in den letten Jahren immer günftiger wurden, habe ich begreiflicherweise nichts Nen-

nenswertes zurücklegen können. Denn inzwischen wuchs Stith heran, und bei der Erziehung, die wir ihr gaben, bei dem Leben, das wir mit Rücksicht auf sie zu führen genötigt wurden . . .

Richard.

Berftehe.

### Bernardi.

Wobei natürlich unsre eigenen Bedürfnisse auch gewachsen sind. Diese Gesellschaften, diese Reisen, diese Extravaganzen . . . unter siebzigtausend Mark sind wir da selten durchgekommen, und etwas mehr oder weniger betrug bisher der jährliche Reingewinn.

# Richard.

Sm! — Das läßt fich steigern.

# Bernardi.

Höchst wahrscheinlich; — wenn alles glatt geht, sogar sicher. Also — kurz gesagt: ich bestreite die gesamte Ausstattung und Sinrichtung. Sie treten als Teilhaber bei mir ein; Sie übernehmen zunächst die Korrespondenz und die Repräsentation, vor allem aber die Ueberwachung des Betriebes — was Ihnen nebenbei sehr erleichtert wird; denn mein technischer Leiter ist die Zuverlässigsfeit in Person. Und ich beteilige Sie vom Tag Ihres Sintritts an — das heißt, wenn Sie wollen, sosort — mit einem Drittel. Das entspricht also, nach der letzten Bilanz und zu vier Prozent gerechnet, einem Kapital von — rund sechsmalhunderttausend Mark. (Er sieht Richard an, welcher schweigt. Nach einer Kleinen Pause.) Wie?

# Richard (zögernd).

Herr Bernardi, ich brauche Ihnen nicht erft zu versfichern, wie ehrenvoll Ihr Anerbieten ist, und wie die Aussicht, in Ihre hochgeschätzte Kamilie . . .

# Bernardi (beforgt).

Lieber Herr von Ottenborf, um Gottes willen jetzt keine Phrasen. Wir sind unter uns Männern. Vor mir brauchen Sie sich nicht zu genieren. Sagen Sie klar heraus, was Ihnen nicht paßt.

# Richard.

Auf Chre, es ist mir überaus peinlich, gerade diesen Bunkt . . .

# Bernardi.

Wir reben hier boch rein geschäftlich. Ich habe Ihnen meine Proposition gemacht; machen Sie mir jetzt die Ihre.

# Richard.

Ich wiederhole — und das ist keine Phrase — Ihr Anerbieten ist höchst ehrenvoll, und ich würde kein Wort weiter verlieren, kein Wort, wenn hier nicht noch ein sehr wichtiger Faktor mitspielte — nämlich Ihr Fräulein Tochter.

Bernardi (noch nicht verftehend).

Meine Tochter — wieso?

# Richard.

Ich werde ja nicht nur Ihr Teilhaber, sondern in erster Linie Ihr Schwiegersohn, der Gatte Ihrer Tochter. Sie selbst haben mir eben auseinandergesett, auf welchem Fuß die junge Dame erzogen ist, welche Ansprüche an das Leben zu machen sie von Ihnen gelernt hat. Mein Stolz würde mir verbieten, eine Frau an meiner Seite zu sehn, der ich Sinschränkungen auferlegen müßte, die in meinem Haus auch nur das Kleinste entbehren würde, was ihr im Elternhaus geboten war. Und sie selbst könnte sich dabei nicht glücklich fühlen. Wenn ich also anspruchsvoll bin, so sind Sie es, der mich durch die Erziehung Ihrer Tochter dazu zwingt.

# Bernardi (fehr betroffen).

Durch ihre Erziehung! Ja, konnten wir sie benn anders erziehen, wenn wir ihr Glück wollten? Konnten wir unser einziges Kind, ein Mädchen von solchem Geist, von solchen Gaben zu einer spießbürgerlichen Hausfrau bestimmen? Wofür habe ich benn gearbeitet?

# Richard.

Sehr richtig. Aber beshalb können Sie jest auch nicht auf halbem Wege stehen bleiben. Zur Führung eines annähernd standesgemäßen Haushaltes bedarf ich der so-fortigen Beteiligung mit der Hälfte.

Bernardi (fich ben Schweiß abtrodnenb).

Das ift hart!

# Richard.

Uebrigens — wenn Ihre Tochter aus dem Hause ist, dann fällt ja der einzige Grund fort, weshalb Sie diesen Auswand entfaltet haben.

# Bernardi.

Da liegt es ja eben! Durch ihre Erziehung haben wir nach und nach uns selber mitverwöhnt. Meine Frau

und ich — wir können jetzt auch nicht mehr leben wie früher.

Richard.

Außerdem — ich werde mein ganzes Bestreben daran setzen, die Rentabilität der Fabrik zu erhöhen. Und wenn ich mir so etwas vornehme . . .

Bernardi (mit innerlichem Kampf). Also — Sie machen das zur Kabinettsfrage?

Richard.

Ja — allerdings . . .

Bernardi (tief auffeufzend).

Nun benn — in Gottes Namen. — Es ist ein großes Opfer, das ich Ihnen bringe.

Richard.

Sie bringen es Ihrer Tochter.

Bernardi.

Jawohl — meiner Tochter. Aber — (hat Richards Hand ergriffen) machen Sie sie glücklich!

Richard.

Wird mein eifrigftes Bemüben fein.

Bernardi (Atem schöpfend).

Gott sei Dank — bann wären wir also so weit.

Richard (lächelnd).

Bis auf eine Kleinigkeit.

Bernardi (beunruhigt).

Was benn noch?

Richard.

Die Ginwilligung Ihrer Tochter.

Bernardi (erftaunt).

Sind Sie beren benn nicht ficher? Ich benke, Sie haben ihr schon seit Wochen ben Sof gemacht?

Richard.

Allerdings — ich schmeichle mir, einigen Eindruck . . . Aber so ein Mädchenherz . . .

Bernardi.

Nun, barauf wollen wir's einmal ankommen laffen. (Geht zur Thur links und ruft.) Cäcilie! Cäcilie!

Richard (erleichtert).

Mh! — Mir ist wirklich auch ganz warm geworden!

Achter Auftritt.

Borige. Cacilie (von links).

Căcilie (zu Bernardi, ihre Erregung bemeisternd). Julius, du hast mich gerufen?

Bernardi.

Ja, Cäcilie — fasse bich! — Herr von Ottendorf hat dir eine wichtige Eröffnung zu machen.

Carilie.

Mein Gott, wie du mich erschreckst! — Doch nicht etwa...

Richard.

Berehrte gnädige Frau! Nachdem ich in diefer Stunde

jo glücklich war, ben Segen Jhres Herrn Gemahls zu erringen, habe ich die Ehre, Sie um die Hand Ihrer Fräulein Tochter zu bitten.

#### Cacilie.

Herr von Ottendorf — diese Neberraschung — ich finde keine Worte . . .

# Bernardi (ungebuldig).

Na, finde nur Worte! Du brauchst dich vor Herrn von Ottendorf nicht zu verstellen.

#### Cacilie

(reicht in aufrichtiger Bewegung Richard die Sand, die er füßt).

Wenn ich auf Ihre Frage mit ja erwidere, Herr von Ottendorf, so wissen Sie, was das für eine Mutter bedeutet. (Die Stimme versagt ihr wiederholt vor Rührung.) Es ist unser einziges Kind — und was für ein Kind! — unser ganzer Reichtum — unser Leben und Denken seit zweiundzwanzig Jahren.

# Richard.

Ja, das weiß ich.

#### Cacilie.

Wenn Ihr ebler Bater das nur noch hätte erleben können . . .! Sie hätte ihm ganz gewiß gefallen . . . sie ist kein gewöhnliches Mädchen, glauben Sie mir! Wenn Sie sie erst genau kennen . . . dieser Geist und dieses Streben . . .

# Richard.

Das habe ich hinlänglich bewundern gelernt. — Aber noch weiß ich nicht, ob sie selbst geneigt ist . . .

Cacilie.

Sie wird nicht nein fagen, Berr von Ottendorf.

Richard.

Wirflich?

Bernardi.

Woher weißt bu?

Cacilie.

Sie felbst fing bavon an. Sie ift ja zu klug; vor ihr kann man nichts verbergen. Als wir hineingegangen waren, fagte fie: "Mama, ich weiß gang genau, daß Serr von Ottenborf jest um meine Sand anhält."

Richard.

Röftlich!

Carilie.

Und als ich fie nun fragte, wie fie fich dazu ftellte, ba erwiderte fie mir in ihrer flaren, verständigen Art, fie glaube, daß es das Richtige fei.

Bernardi.

Run also!

Richard.

Dann will ich aber keinen Augenblick mehr zögern . . .

Carilie.

Ich werde sie rufen. (Sie geht durch die Thur links ab, welche fie offen läßt. Man hört fie brinnen rufen.) Soith, fomm einmal herein.

Bernardi (scherzend zu Richard).

Mut, junger Mann!

Richard.

Sab' ich! (Bieht fich beim Auftreten Stiths ein wenig gurud.)

Neunter Auftritt.

Borige. Cacilie (mit) Ebith (von links).

Gdith.

Was gibt's benn?

Bernardi (auf fie zugehenb).

Meine liebe Edith, Herr von Ottendorf wird eine Frage an dich stellen . . .

Carilie (von der andern Seite).

Die wichtigste Frage des Lebens.

Edith (nickt).

Schon kapiert.

Bernardi (ihre rechte Sand ergreifenb).

Antworte, wie du glaubst, daß es zu beinem Glücke gut ist.

Carilie (ihre Linke faffend).

Wir wollen ja auf der weiten Welt nichts als dein Glück. — (Umarmt und küßt sie.) Mein gutes Kind!

Bernardi (umarmt und füßt fie gleichfalls).

Mut, meine Tochter!

(Cäcilie und Bernardi gehen langfam, rückwärts blickend, ab links. Stith fetzt sich links vorn.)

# Behnter Auftritt.

Ebith. Richard.

#### Richard

(fommt nach vorn. Nach einer fleinen Baufe).

Mein wertes Fräulein . . . der gütige Zufall . . . ge= währt mir einen Augenblick, ben ich lange vergeblich ber= beigesehnt habe . . . einen Augenblick bes Alleinseins mit Ihnen. (Er wartet, ob Gbith etwas fagen wird. Sie schweigt und fieht ihn an.) Es wird Ihnen nicht entgangen fein, baß Sie ber Gegenftand meiner Buniche geworben find, daß die feltene Bereinigung von Sigenschaften . . . Und gerade heute - an Ihrem Geburtstag ift es mir gang evident geworden, wie fozujagen eine höhere Fügung uns zu einander geführt hat. Bor Ihnen steht nicht der erste beste unersahrene Junge, sondern ein Mann — ein Mann, ber die Welt und das Leben kennt — durch und durch . . . ja, das darf ich fühnlich behaupten. Und deshalb brauche ich wohl auch keine lange Rede zu halten; sondern ich frage Sie gang einfach und geradezu: Waren Sie geneigt, das Leben eines folchen Mannes zu teilen? — Würden Sie einwilligen, meine Gattin zu werden?

#### Gdith

(hat bisher nervos mit bem Band ber Ottenborfichen Schriften ge= spielt, der auf dem Tisch liegt; jest sieht fie ihn wieder an und fagt ruhig).

Da Sie, wie es scheint, mit meinen Eltern einig find . . .

#### Richard.

Ja, ich habe es allerdings für Kavalierspflicht ge=

halten, mich der Zustimmung Ihrer würdigen Eltern zu versichern, bevor ich an die höchste Instanz appellierte; und da sie beibe dafür sind —

Edith (aufftehend).

So bin ich auch nicht bagegen.

Richard.

Das heißt, Sie beglücken mich mit Ihrem Jawort!

Gdith.

Mein Jawort! Wie furchtbar feierlich das klingt! Das wäre also in aller Form eine Verlobung!

Richard.

In aller Form. Es fehlt nur noch, daß wir zur Besiegelung den Verlobungskuß . . .

Gdith.

Nein, Herr von Ottenborf, bas hat ja noch etwas Zeit.

Richard.

Ganz nach Ihrem Belieben — obwohl . . . (Auf eine leicht verneinende Handbewegung Stiths.) Aber dann gestatten Sie wenigstens, daß wir das vertrauliche Du . . .

Gdith.

Warum benn so eilig? Das sind ja alles Nebensachen. Das Wichtigste ist jetzt, daß wir uns kennen lernen.

Richard.

Kennen lernen? Ift das Ihr Ernft?

Gdith.

Mein voller Ernft.

# Richard.

Aber - ich bitte Sie - nachdem wir wochenlang miteinander verkehren . . .!

# Gdith (fich fetend).

Wir find in den vier Wochen seit Ihrer Rückfehr fünf= ober fechsmal in Gesellschaft zusammen gewesen. Wir haben miteinander getanzt, und in den Paufen haben wir auch miteinander gesprochen - was man so auf Bällen spricht. Sie haben mir ben Sof gemacht - worin Sie ja große Uebung haben — und bie erften Male habe ich nichts Besonderes bemerkt.

### Ridfard.

Much nicht, wie febr ich mich für Sie intereffierte?

# Gdith.

Erft als Sie mir bas Bouquet schickten und ben ganzen Abend ausschließlich mit mir tangten. Das mußte mir natürlich auffallen.

#### Richard.

Natürlich. Und was haben Sie sich dabei gedacht?

#### Gdith.

3ch habe mir gedacht: Serr von Ottendorf wird wohl eines schönen Tages um dich anhalten, und da ich Zeit hatte, habe ich mir die Sache inzwischen überlegt.

#### Richard.

Sehr richtig.

#### Gdith.

Ich bin zweiundzwanzig Jahre alt geworden und

habe fehr viele Männer kennen gelernt. Keiner hat mich sonderlich begeistert. Ich bin überhaupt nicht so schwär= merisch angelegt. Meine Freundinnen — bu lieber Gott, die waren alle Vierteljahr in einen andern verliebt: aber das find schließlich abgeschmackte Kindereien. Es war mir feinen Moment zweifelhaft, daß ich mich einmal verheiraten würde; nur — wir jungen Mädchen haben's ja nicht so gut wie die Männer; wir siten da und muffen warten, bis einer kommt. Es find ja vor Ihnen schon verschiedene gekommen . . .

Richard.

Gelbstredend!

Gdith.

Aber die waren nicht ernst zu nehmen. Bald war es die Perfönlichkeit, bald die Familie, bald die geringe gesellschaftliche Stellung . . . Denn Sie werden schon gemerkt haben: Genügsamkeit ift nicht meine Tugend. Wenn ich das Haus meiner Eltern verlaffen follte, fo mußte ich wiffen, warum. (Steht auf.)

Richard.

Vollständig forrett gedacht.

Gdith.

In Ihnen sehe ich den Mann, der mir das alles wird bieten können, was ich vom Leben verlange. Denn - bamit Sie's nur gleich wiffen - ich bin ehrgeizig, und die Che ist nun einmal die einzige Carriere, die wir Frauen machen können.

Ridard.

Auf Chrenwort - Sie find die gescheiteste junge

Dame, die mir je vorgekommen ift! Wir werden uns gang famos vertragen.

Gdith.

Das hoffe ich.

Richard.

Gerade weil Sie jo vernünftig find, haben Sie mir gleich imponiert. Reine Gefühlsdufelei, feine fentimentale Berdrehtheit. Die meiften jungen Mädchen heutzutage schauberhaft! Da lesen sie lauter schlechte Romane und glauben all das dumme Zeug; es ift zu albern! Aber Sie — Sie wiffen, was Sie wollen; Sie nehmen das Leben, wie es ift. So eine Frau brauche ich, und feien Sie überzeugt, Sie werden auch in meinen Kreisen gang enorm gefallen.

Gdith.

Und wie stellen Sie sich im übrigen unser Leben vor?

Richard.

Ich werbe Sie auf Sänden tragen.

Gdith.

Das wäre auf die Dauer recht langweilig.

Richard (lachend).

Ift auch nur so Rebensart. — Wir werden uns ein behagliches Neftchen etablieren; wir werden ein Saus machen, die Welt empfangen, Theater besuchen . . .

Gdith.

Sehr schön; aber weiter?

Richard (nicht verftebend).

Weiter?

Fulda, Das verlorene Barabies.

Gdith.

Das habe ich ja alles bei meinen Eltern schon gehabt.

Ridjard.

Nun ja ... wir werden auch reisen — nach Italien, nach Baris . . .

Gdith.

Da war ich schon überall.

Richard.

Mein Gott — das ist doch jetzt etwas total andres . . .

Gdith.

Ich möchte hauptsächlich wissen, wie Sie sich meine Stellung zu Ihrem Berufe benken?

Richard.

Zu meinem Beruf? Verstehe ich nicht. Ich trete zunächst ganz einfach als Kompagnon in das Geschäft Ihres Vaters.

Edith.

Das habe ich vermutet; aber . . .

Richard.

Aber? Wollen Sie vielleicht mit mir im Bureau sitzen? Oder wollen Sie sich in der Fabrik mit den Arsbeitern herumzanken?

Gdith.

Das natürlich nicht — und doch: hören Sie! (Sie hat den Band vom Tische links genommen und aufgeschlagen. Sie lieft mit Betonung.) "Will die moderne Frau die Stellung einnehmen, die ihrer allein würdig ift, dann wird sie nicht

nur die Haushälterin, sondern auch die Mitarbeiterin ihres Mannes sein muffen."

Richard (ärgerlich).

Das find die bekannten Phrasen. Also — Sie lesen doch auch schlechte Romane.

Gdith.

Das ift fein Roman.

Richard.

Was benn?

Edith (klappt das Buch zu und legt es hin). Ein Werk Ihres Baters.

Richard (fucht feine Berwirrung zu mastieren).

Sein Werk — natürlich! Wer kann das auch alles so im Kopfe haben? Uebrigens — reine Zerstreutheit! Ich denke eigentlich die ganze Zeit nur an den Kuß, den Sie mir schuldig sind.

Gdith.

Später.

Richard.

Sie find graufam! Bas nennen Sie fpater?

Gdith.

Richt vor der offiziellen Verlobungsfeier.

Richard.

Und was foll ich bis dahin anfangen?

Edith (reicht ihm bas Buch).

Sie fonnten ja bas einmal burchlefen.

# Elfter Auftritt.

Borige. Cacilie, Bernardi (von links).

Cacilie.

Nein — ich laffe mich nicht länger zurückhalten! Ich muß endlich erfahren . . .

Bernardi.

Kinder - feid ihr einig?

Richard.

Meine hochverehrten Schwiegereltern — ich stelle Ihnen hier das jüngste Brautpaar vor: Edith Bernardi, Richard von Ottendorf empfehlen sich — und so weiter und so weiter.

Cäcilie (Sbith umarmend).

Geliebtes Rind!

Bernardi (zieht Richard an fich).

Mein lieber Sohn, kommen Sie an mein Herz! (Er fühlt seine Augen feucht werden.) Es ist doch ein eigenztümliches Gefühl . . .

Richard.

Ja — es ist ein Abschnitt.

Cäcilie (zu Sbith).

Run, wie kommft du dir vor als Braut?

Edith.

Weihevoll!

Cacilie (zu Richard).

Mein lieber Richard — ja, so muß ich Sie jest

nennen — sind Sie bafür, die Sache gleich publik mers ben zu lassen?

#### Ridard.

Aber sicher. Die Geheimniskrämerei einem fait accompli gegenüber — das hat ja gar keinen Zweck.

#### Cacilie.

Die Geschichte wird kein geringes Aufsehen machen — bei unserem riesigen Bekanntenkreis —

### Bernardi.

Ganz Berlin wird Kopf stehen. (Zu Richard.) Und wann benken Sie etwa, daß wir die Hochzeit . . .

### Richard.

Das überlaffe ich vollständig ben Damen.

### Cacilie.

Jetzt haben wir Februar . . . vor Herbst kann die Ausstattung nicht fertig sein.

#### Gdith.

So gegen Ende September.

#### Richard.

War auch meine ungefähre Ansicht.

#### Bernardi.

Darüber reben wir noch. Zunächst kommen bringenbere Sachen. (Zu Cäcilie.) Du mußt eine Liste entwerfen . . .

#### Cacilie.

Sdith braucht auch drei neue Toiletten . . .

Nur nicht alles auf einmal; das macht einen ja konfus! Vor allem — nächste Woche müssen wir ein Diner geben — Verlobungsessen.

# Cäcilie (zu Richard).

Und heute werden Sie doch mit uns vorlieb nehmen — am Familientisch?

### Bernardi.

Natürlich! Wir müssen doch ein paar Pfropfen springen lassen.

# Richard.

Werbe mir die Shre geben. Aber dann wollen Sie gütigst gestatten, daß ich mir vorher ein paar Telegramme leiste und einige notwendige Gänge . . .

#### Cacilie.

Wir speisen um fünf.

# Richard.

Meine teure Sbith — das ift der erste Abschied. (Rüft ihr die Hand.)

# Edith (lächelnd).

Biehen Sie mit Gott, mein Herr.

# Richard.

Frau Mama — Sie gestatten mir diese Bezeich= nung? — Schwiegerpapa . . . ich werde pünktlich wieder antreten. (Ab.) Zwölfter Auftritt.

Chith. Cacilie. Bernardi.

Cacilie.

Er hat entzückende Manieren.

Bernardi.

Bift du glücklich, Edith?

Edith.

Ich glaube, Papa.

Cacilie.

Du haft wirklich allen Grund, vergnügt zu sein.

Edith.

Gewiß, Mama.

Bernardi.

Stolz bin ich nicht, das weißt du. Aber wenn ich bedenke, was wir alles für dich gethan haben, deine Mutter und ich . . . wie, Alte? Man foll's uns einmal nachmachen. Wir können behaupten, daß wir unfre Tochter . . . (Ist ans Telephon getreten, klingelt und ruft hinein.) Bitte — Amt IV.

Cacilie.

Was willst du?

Bernardi.

Den Koch anfragen, wann er frei ift. (Klingelt und ruft.) Bitte 7856 — Koch Werner.

Martin (tritt auf und melbet).

Herr Arndt.

Cacilie.

Was will benn ber schon wieder?

Bernardi (ärgerlich).

Ach, das hatte ich ganz vergessen. Ich habe ihn herbestellt. (Ruft ins Telephon.) Hier Fabrikant Bernardi einen Augenblick!

Cacilie.

Laß ihm fagen, daß eine bringende Verhinderung . . .

Bernardi.

Das geht nicht. (Zu Martin.) Soll eintreten.

Cacilie.

Dann komm, Soith. Wir haben noch genug zu thun. (Geht mit Sbith zur Thur links. Beibe begrüßen leicht ben eintretenden hans; dann ab.)

Dreizehnter Auftritt.

Bernardi. Sans.

Bernardi (ins Telephon).

Spreche ich mit Herrn Werner selbst? — So? Schön! (Zu Hans.) Lieber Arndt, nehmen Sie Platz; gleich zu Ihren Diensten. (Ins Telephon.) Wann sind Sie nächste Woche frei? — Sonst nicht? — Mso gut, sagen wir Mittwoch. — Ungefähr sechzig Couwerts. — Ja. — Können Sie mir verschiedene Menus vorlegen? — Sehr gut. — Das Beste, was Sie überhaupt haben. — Ja, meine Tochter hat sich verlobt. — Danke schuß!

Hans (hat aufgehorcht). Ihr Fräulein Tochter hat sich verlobt?

Vor einer Viertelftunde - jawohl - mit Berrn von Ottendorf.

hans.

Da wünsche ich Ihnen von ganzem Berzen Glück!

Bernardi.

Danke. - Sie kennen ihn jedenfalls?

Hans.

Wir find uns nie begegnet. Er war damals noch auf ber Schule . . . Aber Sie wiffen ja, was fein Bater mir gewesen ift.

Bernardi.

Weiß wohl. Um so leichter werden Sie sich mit ihm verständigen.

Hans.

Berständigen?

Bernardi.

Er tritt als mein Teilhaber bei mir ein und wird nach und nach die ganze Laft mir abnehmen. Nun, was fagen Gie bazu?

Hans.

Was ich dazu fage? Daß ich mich freue — für Sie, Herr Bernardi, und für uns alle. Der Sohn Ottenborfs - ja, bas wird, bas muß ber rechte Mann fein; ben können wir brauchen. Und jest wird es mir noch einmal so leicht, mit Ihnen zu reden.

Bernardi (ungeduldig).

Lieber guter Freund, dauert's lang?

Hans.

Nicht länger als nötig.

Bernardi.

Denn Sie können sich benken, wie ich jetzt den Kopf voll habe . . . Verlobungskarten, Telegramme, Ginladunsgen . . . und wenn ich da noch mit Nebensachen . . .

Hans.

Herr Bernardi, halten Sie die Existenz von dreis hundert Menschen für eine Nebensache?

Bernardi (auf und ab gehend).

Nun ja, da haben wir's. Großartig! Mjo Sie haben sich jetzt richtig auch von den Leuten verheten lassen.

hans (feinen aufsteigenden Unwillen befämpfend).

Ich lasse mich nicht verhetzen — und was ich sage, das sage ich in Ihrem eigensten Interesse und im Interesse der Fabrik. Ueberlegen Sie doch nur: es handelt sich in diesem Falle nicht um frivole Ansprüche, sondern um eine Notlage, die auf die Dauer unerträglich ist.

Bernardi.

Warum unerträglich? Sind die Leute nicht früher immer zufrieden gewesen, früher, wo sie zwei Drittel von dem verdient haben, was sie heute verdienen?

Hans.

Und die Hälfte von dem gebraucht haben, was sie heute brauchen.

Bernardi.

Gerade wie wir auch.

#### hans.

Aber das ift es nicht allein. Die Leute sehen, daß unfre Industrie im vollen Aufschwung begriffen ift, daß unfre Preise steigen, daß es an guten Arbeitsfräften mangelt. Saben sie da nicht recht, wenn sie ebenfalls die Konjunktur benuten wollen — für sich und ihre Kamilien ?

### Bernardi.

So, mein Befter! Jest will ich Sie mit Ihren eigenen Waffen schlagen. Können wir benn die Kon= junktur benuten? Ober wiffen Sie vielleicht nicht, baß bis zum ersten Januar, also noch über zehn Monate, unfre Verträge laufen - mit Danemark und Rumanien - Berträge zu den alten Preisen? Dag wir bis dahin feinen Seller mehr verdienen? Dag wir von ber ganzen schönen Konjunktur nur den Vorteil haben, unser Rohmaterial so und so viel teurer zu bezahlen?

# hans.

Dafür werden wir jest neue Berträge abschließen gu den neuen Preisen, und vom Januar ab -

# Bernardi.

Wir werden! Ich bin Kaufmann, lieber Freund. Ich rechne mit bem, was ist, und nicht mit bem, was wird. Rommen Sie am ersten Januar wieder.

# hans (bringlicher).

Sie find Raufmann. Dann bitte, rechnen Sie auch damit, daß die Konkurrenzfabriken zum allergrößten Teil ihre Löhne schon jest am ersten Marg erhöhen, und baß unfre besten Kräfte uns abspenstig gemacht werden, wenn nicht schon vorher . . .

Mas?

#### hans.

Wenn nicht schon vorher die allgemeine Unzufrieden= heit zu einer Katastrophe führt.

# Bernardi (fehr erichrocen).

Ratastrophe! (Wieder etwas ruhiger.) Ach, Sie sind ein Schwarzseher! Wie viele Streiks haben Sie mir schon prophezeit!

### hans.

Wenn die Forderungen diesmal abgelehnt werden, dann find wir keinen Tag, keine Stunde mehr ficher.

# Bernardi (mit fteigenber Aufregung).

Unerhört! Das fehlte mir noch! Und heute, wo meine Tochter . . . Hundertmal schon habe ich diese Fabrik verwünscht. Ein Sklave bin ich gewesen mein Leben lang; feine ruhige Stunde . . . Aber sagen Sie doch endlich heraus, was die Leute verlangen!

### Hans.

Dasselbe wie in den andern Fabriken. Lohnerhöhung um fünfzehn Prozent — vom Ersten ab.

# Bernardi.

Fünfzehn Prozent — und vom Ersten! — Dann will ich Ihnen nur gleich erklären: das ist die pure Un= möglichkeit.

# Hans.

Aber bedenken Sie boch, daß die Notlage von so und so viel Familienvätern . . .

Rum Ruckuck, Herr! Ich bin felbst Kamilienvater, ich bin felbst in einer Notlage! Bin ich vielleicht ein Unmensch? Saben's meine Leute bei mir nicht immer so gut gehabt wie bei irgend jemand? Nur zu nachgiebig bin ich immer gewesen . . . jawohl! Und ich will ihnen ja auch diesmal helfen. Im neuen Jahre follen fie haben, was fie wollen. Aber jest - im Augenblick - un= möglich!

# hans.

Warum unmöglich? Was Sie jest zuseten würden, bringen Sie im nächsten Jahr wieder ein.

# Bernardi.

Sie find wirklich naiv. Nichts bringe ich ein. Nicht einen Pfennig! Was vom Januar ab mehr eingenommen wird, das bekomme nicht ich, sondern die Arbeiter. Und vorher zehn Monate höheren Lohn — wiffen Sie, was das bebeutet? Einen glatten Verluft von - (rechnet) vierzig= taufend Mark — allermindestens. Wollen Gie mir bas Geld vielleicht geben? Ich hab's nicht.

#### hans.

Sie - ein wohlhabender Mann!

# Bernardi.

Wohlhabend! Wer ift heute wohlhabend, wenn er ein Saus führen muß wie ich, wenn er eine Tochter zu verheiraten hat? Und die Zukunft meiner Tochter ist mir mehr wert als die ganze verdammte Fabrif!

#### hans.

Die Zukunft Ihrer Tochter?

Ja, wenn Sie's burchaus wiffen wollen! Baren Sie geftern, waren Sie beut fruh gefommen - bann hätte ich vielleicht noch anders gesprochen, sogar wahr= scheinlich. Aber jett . . .! Warum foll ich benn por Ihnen ein Geheimnis daraus machen? Diefe Berlobung zwingt mich zu schweren Opfern; ich und meine Frau, wir werden uns einschränfen muffen - gang gehörig. Ich muß Ediths Ausstattung übernehmen; ich muß meinem Schwiegersohn größere Zugeständnisse machen, als ich glaubte; er hat es verlangt, und er hat gang recht ge= habt, es zu verlangen. Jeder andre junge Mann von seiner Position hätte das gerade so gemacht. Und von berfelben Fabrif, die unfre eigenen Bedürfniffe faum mehr gebeckt hat, muffen jest zwei Saushalte leben. Jest wiffen Sie's, und jest werden Sie einsehen: Es ift gar nicht dran zu benken!

Bans (nach einer fleinen Baufe).

Hat Herr von Ottendorf ichon genaue Ginsicht genommen in die Lage?

Bernardi.

Nein; nur ganz im allgemeinen . . . Aber er würde sich jedenfalls schönstens bedanken . . .

hans.

Erlauben Sie, Herr Bernardi, ich weiß bis jetzt nur, daß Sie selbst dem Glück Ihrer Kinder dieses große Opfer bringen; aber ich weiß noch nicht, ob Ihr Schwiegersohn und Ihre Tochter dieses große Opfer auch dann noch annehmen, wenn sie erfahren, aus welchen Taschen es zur Hälfte bestritten wird.

Run, das ift ftart! Rest möchte ich Sie doch barauf aufmerksam machen, wer ich bin, und wer Sie find!

### hans.

Wer ich bin, das will ich Ihnen sagen. Ich bin Ihr Ungeftellter, genau so lange als es Ihnen beliebt. Ich bin nichts weiter als ein Beamter, der auf seinem Poften fünf Jahre seine Pflicht gethan hat.

Bernardi (bagmifchenwerfenb).

Sabe ich stets anerkannt.

#### Hans.

Und da ich kein Kamilienvater bin, so liegt mir nach dem Interesse meines Chefs das Wohl berjenigen am nächsten, die mir untergeben find, aus beren Rreifen ich felber stamme. Dafür werbe ich eintreten — gerabe fo wie Sie für das Wohl Ihrer Tochter.

# Bernardi.

Sehr hübsch! Sehr! Und wie denken Sie sich das?

#### hans.

Ich rechne dabei vor allem auf Ihren neuen Teilhaber.

#### Bernardi.

Probieren Sie's. Machen Sie's mit ihm aus. Ich will mich um ben ganzen Krempel so wie so nicht mehr fümmern. Aber das jage ich Ihnen voraus: Er kann auch nicht anders.

#### hans.

Ich hoffe boch, und wenn nicht . . .

Was bann?

Bans (nach feinem Sute greifend).

Dann lehne ich jede Berantwortung ab für die Folgen.

Bernardi (wirft fich in einen Stuhl).

Ich sag's ja immer! Dieses Leben! Zum Verrücktwerden! Nicht um ein Haar hab' ich's besser als der unterste Taglöhner in meiner Fabrik.

Bierzehnter Auftritt.

Borige. Chith (von links).

Gdith.

Berzeihen Sie die Unterbrechung, Herr Arndt. — (Zu Bernardt.) Mama schreibt an der Liste für die Berslobungskarten und muß dich notwendig verschiedenes fragen.

Hans.

Wir find fertig.

Bernardi.

Jawohl. — Gleich! (Zu Hans.) Mein Schwiegersohn wird in die Fabrik hinauskommen, sobald er Zeit hat.

hans.

Ich hoffe, er hat bald Zeit.

Bernardi.

Ich auch. Guten Morgen. (Ab links.)

Fünfzehnter Auftritt.

Sans. Ebith.

Hans.

Da habe ich gerade noch Gelegenheit, Ihnen meinen Glückwunsch zu fagen. Der Rame Ihres herrn Brautigams ift mir wert. — (Mit einer Berbeugung.) Ich empfehle mich bestens. (Wendet sich zum Gehen.)

Edith (ruft ihn gurud).

Herr Arndt!

hans (fehrt um).

Mein Fräulein!

Gdith.

Sie find mir noch eine Erflärung ichuldig.

Hans.

Cine Erflärung?

Gdith.

Sie haben heute gefagt, ich fei zu gescheit.

hans (ausweichend).

D - mein Fräulein - das fuhr mir nur fo heraus.

Gdith.

Wenn man nicht höflich ift, Berr Arndt, bann follte man wenigstens mutig fein.

Hans.

Mutig? D, was das anbelangt . . .

Gdith.

Daß ich eine unpaffende Frage an Sie richtete -Tulba, Das verlorene Baradies.

das bedaure ich. Aber das war üherhaupt nicht der Grund, weshalb Sie fagten, ich sei zu gescheit.

### Hans.

Sind Sie benn gerade an Ihrem Verlobungstag in ber Laune, die Wahrheit zu hören?

### Gdith.

Ja — in der Laune bin ich. Ich will wissen, was Sie sich eigentlich für einen Begriff von mir machen. (Sie bietet ihm an, Plat zu nehmen.)

#### Hans.

Ich warne Sie. (Mit Betonung.) Denn ich bin vielleicht heute in der Stimmung, aufrichtiger zu sein, als Ihnen lieb ist.

Edith.

Bitte!

hans (fich fegenb).

Nun gut. — (Ohne sie anzusehen.) Als ich sagte: Sie sind zu gescheit, da hätte ich auch sagen können: Sie sind zu wenig jung.

Gdith.

Romplimente machen Sie wirklich nicht.

hans.

Nein. (Sie plötslich voll ansehend.) Aber wenn Sie wünschen . . .

Gdith (geärgert).

Ach bewahre!

Hans.

Ich habe Ihnen heute zweimal Glück gewünscht. Zu

Ihrem Geburtstag, an bem man Gie fürftlich beschenkt hat, und zu Ihrer Berlobung mit bem Manne Ihrer Bahl. Glud gewünscht — verfteben Sie, was bas beißt? Sie haben die Pflicht, glücklich zu fein.

### Gdith.

Ich bin ja auch soweit gang gufrieden. Aber glüde: lich — was heißt das?

### hans.

Das heißt, mein Fraulein, daß man den Berftand beiseite wirft und aufjauchst und die Sande über bem Ropf zusammenschlägt.

### Gdith.

Das mögen die thun, benen es Spag macht.

# hans.

Jawohl. Dann hören Gie aber auch weiter, bag in allebem eine gang gewaltige, gang riefenhafte Undantbarfeit liegt.

#### Gdith.

Bei wem foll ich mich benn bedanken?

#### Hans.

Bei Ihrem Schickfal, bei Ihrem feltenen Schickfal. Denn es hat Ihnen ein Leben beschert, nach dem bie meiften Menichen in Neib und Sehnsucht fich verzehren. Um ein einziges ber Güter, die Ihnen mühelos zu teil geworden find, ringen Millionen vergeblich bis jum letten Atemzug.

#### Edith.

Was habe ich denn bis jest gar so Besonderes von meinem Leben gehabt?

#### Hans.

Das fragen Sie mich? Das muß ich Ihnen erst sagen? Was haben Sie nicht gehabt? In den Jahren der frischesten Empfänglichkeit hat man Ihnen die Welt gezeigt, den Süden, die Berge, das Meer . . . Sie durften das alles betrachten — mit diesen Augen!

#### Gdith

Ja, als Kind. Da begriff ich es noch nicht recht. Und später war es mir nichts Neues mehr.

#### Hans.

Und die Kunst! Sie selbst hatten künstlerische Anslagen und durften sie frei entfalten. Während andre gearbeitet haben und wieder gearbeitet — in der Dachstammer, in der Werkstatt, in der Fabrik — da konnten Sie Theater besuchen, Galerien, Konzerte . . .

#### Edith.

Auch damit hat man sich bald übersättigt.

#### hans.

Und dann haben Sie sich bilden dürsen nach Herzens= Lust. Ahnen Sie, was es heißt, sich nach Menschen zu sehnen, die einen lehren und führen könnten, und zu wissen, daß sie einem unerreichbar serne sind? Mit vier= zehn Jahren stand ich an der Maschine von früh bis spät, und in der Nacht las ich physikalische Bücher — zehn= mal, hundertmal, bis ich fie nur halbwegs verstand. Ich war schon fast zu alt zum Lernen, als ich bem Bater Ihres Bräutigams näher trat . . .

Gdith.

Ja, bas muß ein ausgezeichneter Mensch gewesen sein.

hans.

Aber Ihr größtes Glück habe ich noch nicht genanntdie Freiheit. Bielleicht begreifen Gie jest, wie einem die Frage thut, warum man nicht frei feinen Beruf hat mählen fonnen. Was für ben Mann ber Beruf ift, bas ift für die Frau die Liebe. Und heute haben Gie frei gewählt.

Gdith (leicht bewegt).

Das ist wahr. Das werd' ich wohl auch noch em= pfinden. Es ift noch zu neu, zu ungewohnt . . .

hans (fteht auf).

Ja, ba liegt's. Lernen Gie empfinden.

Gdith.

Wie lernt man bas?

Hans.

Durch das Leben.

Gdith.

Was nennen Sie bas Leben?

hans.

Ihre Bücher und Ihr Geburtstagstisch und Ihre gute Stube find es nicht. Das Leben ift ba braugen, wo die Menschen leiden und ächzen und sich abmühen — dort, wo wir alle dafür schaffen und entbehren, daß es Ihnen und Ihresgleichen gut geht, mein Fräulein.

. Edith (tief betroffen).

Daran habe ich nie gebacht.

#### hans.

Nein, baran benken die gebilbeten jungen Damen nicht. Die haben anderes zu thun. Nicht wahr, Sie wissen ganz genau, wann die Schlacht bei Marathon gewesen ist? Nicht wahr, Sie kennen Paris und London, Rom und Neapel und alle Bilbergalerien von Europa? Aber die Fabrik Ihres Baters sich anzusehen, die Fabrik, deren Arbeit Ihnen alles das geschenkt hat — auf diese Idee sind Sie im ganzen Leben noch nicht gekommen.

Gdith (fcuttelt ben Ropf, leife).

Mein.

#### Hans.

Sehen Sie sich dort einmal um. Sehen Sie und vergleichen Sie! Vielleicht lernen Sie dann empfinden; vielleicht lernen Sie dann glücklich sein.

Gdith (steht auf; nach einer kleinen Pause). So hat noch niemand mit mir gesprochen.

#### Hans.

So spricht ber Schüler Ottenborfs. Aber Ihr Bräutigam ist sein Sohn. Er soll Sie in das Leben führen.

## Sechzehnter Auftritt.

Borige. Richard.

Ridjard (geht rasch auf Stith zu).

Teuerste Sdith . . . (Zeigt auf seine Uhr.) Fünf Uhr auf den Schlag. Pünktlich, was? (Er zieht ein Etui hervor und übergibt es ihr.) Und hier habe ich mir gestattet ein kleines Brautgeschenk . . .

Gdith (fieht es an).

Wirklich viel zu großartig.

Richard.

Für Sie noch lange nicht genug.

Gdith (ftellt vor).

Herr Arndt, der technische Leiter unserer Fabrik — mein Bräutigam.

Richard.

So, das find Sie!

Bans (mit Warme).

Ich freue mich von Herzen, herr von Ottenborf.

Richard.

Na, Sie wissen, ich übernehme jetzt das Kommando. Sie werden es leicht haben; denn ich gebe meine Ordres knapp, klar, präzis. — Werden allerlei Reformen nötig sein.

Hans.

D gewiß - bringende Reformen!

Richard.

Etwas Schwung in die Sache bringen.

hans (ftutig werbend).

So? -

Richard.

... Die Zügel etwas ftraffer nehmen.

hans (fieht ihn feft an).

Meinen Sie?

Richard.

Ja, mein' ich. (Bu Gbith, ihr ben Arm bietenb.) Ihre Eltern erwarten uns zu Tisch. (Zu hans, leichthin.) Wir reden noch darüber.

Gdith

(die zwischen beiden gestanden und sie scharf beobachtet hat, nimmt Richards Arm, geht mit ihm nach links, wendet sich noch einmal halb um und grüßt Hans mit einer langsamen Neigung des Kopfes. Dann mit Richard ab links).

Hans

(fieht ihnen nach, bis fie verschwunden find; bann mit Rachbrud).

Ja - barüber reben wir noch.

(Bährend er fich jum Geben wendet, fällt ber Borhang.)

# Zweiter Aufzug.

Arbeitszimmer Arndts in ber Fabrif.

Schlicht tapegierter Raum; in ber Mitte bes hintergrunds eine breite eiserne Schiebethür, worauf in nicht allzugroßen Lettern die Inschrift: "Berbotener Singang." In der linken Seitenwand ganz vorn Thür zu einem Arbeitsraum, weiter hinten Thür ins Innere der Fabrik. In der rechten Seitenwand hinten Thür des allgemeinen Auftritts; vorn ein großes quadratisches Fenster ohne Borhänge, welches auf den Fabrikhof hinausgeht. Vor dem Fenster Beidentisch, bebeckt mit einem Reigbrett, bem fleinen Mobell einer Maschine, Instrumenten, Zeichnungen, Schreibzeug u. f. w. Dreh-ftuhl. An ber rechten Band neben bem Fenster Rleiberhaten; weiter hinten fleines rohgezimmertes Buchergeftell mit Berten großen Formats. Links hinten in ber Ede eiferner Dfen. Un ben Banben technische Zeichnungen, Rarten; an ber Mittelwand ein Plafat mit ber lesbaren leberschrift: "Fabrit : Drbnung."

## Erfter Auftritt.

Sans. (Gleich barauf) Bertmeifter Beber.

#### Dans

(fitt am Zeichentisch in eifriger Arbeit; balb hantiert er an bem Modell, balb zeichnet er auf bem Reifbrett).

#### Weber

(fommt burch bie zweite Thur links, wartet einen Augenblick, ob Sans ihn nicht von felbft bemerft; bann).

Herr Arndt —

Hans (noch ohne aufzusehen).

Aha — Weber — gleich!

Weber.

Sie haben befohlen . . .

Hans

(fteht auf und nimmt mehrere Kartons vom Zeichentisch).

Hier sind die Zeichnungen für die neubestellten Elevatoren. Sehen Sie sich das genau durch und sagen Sie mir dann, ob Ihnen alles klar ist.

Weber (die Kartons nehmend).

Jawohl.

Hans.

Bis wann können wir die zwanzigpferdige Dampf= maschine montieren?

Weber.

Schwerlich vor Ende der Woche.

Hans.

Das ist jett das Allerwichtigste. Sorgen Sie dafür, daß die fehlenden Teile sofort in der Gießerei und in der Schmiede fertig gestellt werden. Lieber alles andre stehen lassen. In drei Tagen ist der erste März, und wie es dann aussehen wird . . .

Weber.

Ja, das weiß niemand.

Hans.

Gbendeshalb muß das Dringlichste bis dahin erledigt fein. Haben Sie noch genug Nieten und Schrauben?

## Weber.

Für ben Reffel wird's nicht mehr langen.

#### hans.

Dann geben Sie gleich burchs Magazin (beutet auf bie erfte Thure links) und laffen fich von der Rieke herausgeben, was Sie brauchen. Sie ift doch heute wieder ba?

## Weber.

Sawohl; aber fie fteht noch auf ichwachen Füßen.

#### hans.

Sie foll fich fchonen, bis fie gang gefund ift. Sagen Sie ihr, daß ihr nichts abgezogen wird. - Sie haben jest einen harten Stand, Weber.

### Weber.

Es ift eine boje Beit, Berr Arndt.

#### Hans.

Man fann die Leute hundertmal ermahnen, fie follen die paar Tage noch Geduld haben - alles umsonft.

#### Weber.

Geftern haben fie wieder eine Berfammlung abgehalten.

hans (ben Ropf ichüttelnb).

Schon wieder!

## Weber.

Der Kraus foll eine große Rede gehalten haben, und toll wär's hergegangen.

#### hans.

So, der Kraus! Und Mühlberger?

Weber.

Der war auch babei.

Hans.

Also doch! — Unser ganzes Streben muß jetzt sein, wir müssen die besonnenen und ruhigen Leute bestimmen, daß sie von diesen Histopsen ihre gute Sache nicht versberben lassen. Ich will noch einmal mit Mühlberger reden.

Weber.

Ja, wenn einer was fertig bringt, bann find Gie es.

Hans.

Schicken Sie mir ihn nachher herauf und . . . (Es klopft.) Herein!

Zweiter Auftritt.

Vorige. Walter (von rechts).

Hans (ihm entgegen).

Ach, das ist eine hübsche Ueberraschung. Endlich einmal!

Walter.

Ich hatte dir's ja lange genug versprochen.

Hans.

Und so früh am Tage!

Walter

(hängt Mantel und Sut an ben Kleiberhafen).

Die einzige Stunde, wo ich noch manchmal über mich verfügen kann. Heute um halb zwölf große Wohl=

thätigkeitsmatinee - Befang, lebende Bilber - gang Berlin ift anwesend.

hans.

Und da mußt du auch dabei sein?

Walter.

Natürlich. Sonft ware ja Berlin nicht gang. — Und heute abend Berlobungsbiner bei Bernardi's. Du fommst doch auch?

hans.

3ch bin nicht eingeladen.

Walter.

Nicht? — Na, viel verlierst du nicht dabei.

Wie geht's beiner Frau?

Walter.

Danke . . . fo leiblich. Sie wollte mittommen; aber — sie muß sich boch anziehen . . . Uebrigens — wirklich ein nettes Ende hier heraus.

Hans.

Doppelt verdienftlich. (Bu Beber, ber unentschloffen im hintergrunde fteht.) Bunfchen Gie noch etwas, Beber?

Weber (verlegen).

Ich bachte nur, wenn Sie fonft noch Arbeit für mich hätten . . . Ich könnt' Ihnen ja vielleicht was ab= . nehmen.

Hans.

Richts fönnen Sie mir abnehmen.

Weber.

Ich könnte abends ganz gut eine Stunde länger bleiben.

hans.

Warum? Was meinen Sie bamit?

Weber (herausplatend).

Alles, was recht ist! Aber ich meine, das kann kein Pferd aushalten, wie Sie in der letzten Woche gearbeitet haben.

Hans.

Was wiffen Sie bavon?

Weber.

Heut früh um halb sechs hat wieder Ihre Lampe noch gebrannt.

Hans.

Das geht jett nicht anders.

(Weber ab erfte Thür links.)

Dritter Auftritt.

Malter. Sans.

Walter.

Hübsches Leben, das du da führst! Aeußerst gesund! Wirklich höchste Zeit, daß wir dem ein Ende machen.

hans.

Ich habe feine Wahl, lieber Freund.

## Walter.

Und wenn bu boch bie Wahl hättest? Wenn ich endlich ein Mittel hätte, bich aus biefem gottverlaffenen Räfig herauszubringen - he?

#### Hans.

Du bist ein unverbefferlicher Projektenmacher.

#### Walter.

Abwarten! Glaubst du vielleicht, ich komme umsonst hierher - mitten in der Nacht, und wo ich noch jo viel zu thun habe vor meiner Abreise!

hans (am Beichenbrett hantierend).

Du willft verreisen?

## Walter.

Jawohl — mit Lotte — auf ein paar Monate. 3ch brauche ganz notwendig eine neue Anregung.

Hans.

Schon wieder?

#### Walter.

Beift bu - hier in diefem Gundenpfuhl fomme ich ja boch niemals in die richtige Arbeitsstimmung.

#### hans.

Und du warft doch jo fest überzeugt, daß durch beine Berheiratung . . .

#### Walter.

War ich auch. Deshalb hab' ich mir das Frauchen aus meiner Beimat geholt: Kleinstädtische Genügsamfeit, eigener Berd, geordnetes Leben . . . das macht fich in ber

Theorie ganz wundervoll. Aber die Praxis! Früher habe ich allein gebummelt; jest bummeln wir zu zweit.

Hans.

Macht das deiner Frau Vergnügen?

Walter.

Nicht bas mindeste. Und, bei Licht betrachtet, mir auch nicht. Na, ebendeshalb geh' ich mit ihr durch nach Italien.

hans.

Nach Italien! Ihr Glücklichen!

Walter.

Ja, bort fichte ich in aller Rube meine gesammelten Eindrücke - und dann geht's los mit der Arbeit, außer es müßte gerade . . . Aber nicht von mir ist jest die Rede, fondern von dir. Ift es dir noch Ernft mit beinen alten Zufunftsplänen? Der willft bu in biefem Maufe= loch alt und grau werden?

hans.

Wenn man abhängig ift, verlernt man's, einen Willen zu haben.

Walter.

So hast du früher nicht gesprochen.

Hans.

3ch habe auch noch nie eine so schlimme Zeit durch= gemacht. Seit der Verlobung fümmert sich herr Bernardi um die Fabrik weniger als je; unter den Arbeitern ift eine Gärung ausgebrochen, die unabsehbare Folgen haben

fann; ich schaffe mit erzwungener Kaltblütigkeit - wie in einem brennenden Saufe - und dazu der Gintritt eines neuen Chefs . . .

## Walter.

Dein neuer Chef - hm! Sag einmal, was hältst du von diesem Zeitgenoffen?

## hans.

3d bin ihm bis jest nur einmal flüchtig begegnet. Seitbem ift ichon über eine Woche vergangen, und er hat fich hier noch nicht seben laffen. Aber das ift verzeihlich — im ersten Rausch bes Glückes . . .

## Walter.

Rausch des Glückes? D du holder Unschuldsengel! - Sie ift berauscht von feinem Ramen, und er von ihrem Geld.

### Hans.

Da bift bu febr im Jrrtum. Man bringt nicht fo beträchtliche Opfer wie Berr Bernardi, wenn man nicht ficher ift, ein echtes Glück zu begründen. — Uebrigens mich geht das alles nichts an. herr von Ottendorf ift mein Brotherr, und außerdem noch ift er ber Cohn feines Baters.

#### Walter.

Ein netter Cohn, ber fofort nach bem Tob feines Baters einen gangen Stoß Briefe an die Autographen= händler verkauft.

hans (beftimmt).

Das glaub' ich nicht. Fulba, Das verlorene Baradies.

## Walter.

Nicht? (Holt aus dem Paletot, den er vorher aufgehängt hat, ein Paket und legt es auf den Zeichentisch.) Hier sind sie. Mein Verleger schickt dir den Pack zur gefälligen Durchficht. Er hat ihn erworden, als die einzelnen Blätter in alle Welt zerstreut werden sollten.

#### Hans.

Gine solche Pietätlosigkeit — es ist undenkbar!

#### Walter.

Warum? Der Herr Sohn brauchte Geld, um sich in Paris zu amüsieren. Der Herr Sohn betrauerte seinen großen Vater in der Weltabgeschiedenheit der Chambres separées. (Bewegung von Hans.) Du aber bist der Mann, von dem der alte Ottendorf gehosst hat, daß du sein Lebenswerk fortsehen wirst. Dem Vater gehören deine Dienste, nicht dem Sohn.

#### Hans.

Das ist nicht der einzige Wunsch, auf den ich ver= zichten mußte.

#### Walter.

Im Gegenteil, zugreifen follst du. Mein Verleger wünscht dich als Herausgeber der Briefe zu gewinnen. Im Anschluß daran macht er dir den Antrag, die Viosgraphie Ottendorfs zu schreiben und bietet dafür ein sehr anständiges Honorar.

hans (freudig überrascht).

Ist das wahr?

### Walter.

Mit biefem Rückhalt fannft bu bie Stellung bier aufgeben, fannst beinen wirklichen Beruf wieder ergreifen — die Naturwiffenschaft.

## hans (fcwantend).

Meine ganze Eriftenz noch einmal in Frage ftellen . . .

#### Walter.

So lag bir wenigstens einen längeren Urlaub geben. Du haft ja feit fünf Sahren feinen Tag bier gefehlt. Nimm ben Pack Briefe unter ben Arm und geh mit nach Italien.

### hans.

D - bu weißt gut, wo du mich treffen fannft. Wenn ich mir das vorstelle — weit, weit fort — und vom Tenfter nicht mehr ben Jabrithof fehn, sondern bas Meer - und hinaus in den hellen Sonnenichein - und feine Feffel, feine - und es gibt wirklich Menschen, die das alles haben fonnen und nicht daran fterben!

#### Walter.

Du fannst es auch haben.

hans (mit bligenben Augen).

Wenn es wahr würde, wenn . . .

## Bierter Auftritt.

Borige. Mühlberger.

## Mühlberger

(kommt durch die zweite Thüre links und bleibt an der Thüre siehen. Alter Mann mit weißen Haaren, weißen buschigen Augenbrauen, gebeugter Haltung, beruftem Gesicht und Händen. Er spricht mit schwerer Zunge, mühsam die Worte suchend).

Ju'n Morjen, die Herrn.

Hans (wie aus einem Traum erwachend).

Mühlberger! — Richtig! — (Zu Walter.) Entschuls dige. (Zu Mühlberger.) Nehmen Sie doch einen Augenblick Plat.

Mühlberger (abwehrend).

Danke jütigft.

## Hans.

Ich habe Sie kommen lassen, lieber Mühlberger, weil Sie der fleißigste, der ruhigste und vor allem der älteste von unsern Arbeitern sind. Sie haben wie alle andern die Forderung unterzeichnet, wonach am ersten März eine Lohnerhöhung beansprucht wird. Sie wissen auch, daß ich diese Forderung nach Kräften unterstüße, und ich hoffe noch immer, sie wird bewilligt. Sbendeshalb thut es mir leid, daß die Leute nicht ruhig auf die Entscheidung warten, sondern sich zu allerlei Demonstrationen hinreißen lassen, die höchstens unsern Brotherrn verstimmen — weiter nichts. In Ihrem eigenen Interesse, Mühlberger: Sie sind ein alter Familienvater . . .

Mühlberger.

Familienvater — ja.

Sie follten nicht unter die Randalierer gehn. 3m Gegenteil, Gie follten die jungen Bursche gur Rube und Mäßigung ermahnen. Und ba höre ich nun: Auch Sie besuchen biese fturmischen Versammlungen . . .

## Mühlberger.

3d fann mir - nich ausschließen; aber - id trinfe nie.

### Hans.

Nicht ums Trinfen handelt fich's.

## Mühlberger.

Die trinfen - und dann reden fie. 3cf hab' feen Jeld gu's Trinken . . . hab' ooch feen Jeld gu's Streiken. Ich bin . . . Familienvater — ja . . . fünf lebendije Kin= der hab' ict . . . und die Rieke, wat nu die Aelteste is, war frank . . . und meine Olle is bob und fann nischt mehr verdienen.

Bans (fein Mitleib befampfenb).

Ich weiß — ich weiß.

## Mühlberger.

Nu bin ich boch feen Redner niche . . . ja. Wie fie nu haben beschlossen zu ftreiken, bin id ufjestanden und hab' jesagt: Mit Streiken is nich! — hab' id jesagt.

Hans.

Und was geschah darauf?

Mühlberger.

Ausjetrampelt haben sie mir . . . ja.

Ginen Mann mit weißen Saaren!

## Mühlberger.

Mit weißen Haaren . . ja. Micheli werden's jrad fufzig Jahr, wo ick in die Fabrike jekommen bin — zu Kellermannen — in die Jewehrfabrike, wo ick mit den ollen Arndt an eine Maschine jestanden bin — wat Ihnen Ihr Bater war. (Bewegung von Hans.) Fufzig Jahr . . . und mein Willem mit die kräftije Fäuste is dod . . . und die Rieke wird sechsundzwanzig, und mein Jüngster is man else . . . und ick bin dreiundsechzig . . ja. — Aber so schlecht wie in den Winter is mich noch nich jejangen — in meinen janzen Leben nich.

#### Walter

(holt fein Portemonnaie heraus und fucht barin).

## Hans.

Sagen Sie, Mühlberger — fagen Sie mir offen: Glauben Sie, daß Ihnen durch die Lohnerhöhung gesholfen ist?

## Mühlberger.

Ach ja woll — da wär' ick feine raus. Et is nich um mir; et is man bloß von wejen die Rieke. Sie war krank 'n janzen Monat . . . und drei Pullen Wein hat se trinken müssen — von den deuren franzö'schen . . . und recht jesund is se noch nich . . . und sie muß partuh wieder arbeeten — da drin ins Majezin. Und der Dokter hat jesagt: sie muß an die frische Lust, hat er jesagt; sonst macht sie's nich lange. Und sie is doch 'n jutet Mä'chen.

Nun, was das betrifft — die Rieke schicken wir heute Mittag wieder nach Haus und lassen sie nicht arbeiten, bis sie ganz gesund ist.

Mühlberger.

Ree, nee - fie muß Jelo verdienen!

Hans.

Die paar Tage bis zum Ersten geben wir ihr den vollen Lohn; dann werden wir weiter sehn. Und nun den Kopf hoch, Mühlberger. Verlassen Sie sich auf mich und gehen Sie jetzt ruhig an Ihre Arbeit.

Mühlberger (gibt hans bie hanb).

Danke jütigst. (Geht nach links.)

Walter

(geht ihm nach und will ihm eine Fünfmarkbanknote in die Hand brücken).

Mühlberger (abwehrend).

Nee — bin teen Bettler nich. (Ab zweite Thure links.)

Fünfter Auftritt.

Malter. Sans.

Walter (sich schüttelnd).

Ach, dieses Clend — schauerlich! Du mußt ja ordentlich aufatmen, wenn du aus dieser Atmosphäre heraus bist.

Hans (entschloffen).

Ich bleibe hier.

## Walter.

Bas? Du lehnst den Vorschlag ab?

#### hans.

Du haft das alles mitangehört und fragst mich noch? Hier sind wichtigere Dinge zu thun als nach Italien gehn und Bücher schreiben.

#### Walter.

Was kannst bu thun in beiner abhängigen Stellung? Kannst bu ben Leuten vielleicht helfen?

#### Hans.

Ich will es versuchen, und wenn ich es nicht kann, will ich wenigstens nichts vor ihnen voraus haben.

#### Walter.

Du bist ein Schwärmer.

#### Hans.

Ich bin ein Arbeiter! Aus jedem Wort dieses alten Mannes klingt mir das Schickfal meiner Eltern und meine eigene Jugend. Und ich sollte diese Leute verlassen — gerade jest verlassen, wo ich der einzige bin, der mit ihnen fühlt, weil er mit ihnen gelitten hat!

## Walter.

Das ist nun berselbe Mensch, der auf der Universtät wie ein junger Gott herumlief und ein großer Geslehrter werden wollte.

#### Hans.

Sin junger Gott, der die Nächte durch Schreiberdienste that, um für den Sonntag Fleisch zu kaufen! Der feine Bücher aufs Leihhaus trug, um des Baters Begrabnis zu bezahlen. Mich hat die Not bescheiden gemacht. Aber du - du warst ja unabhängig, vermögend, frei . . .

#### Walter.

Und boch ift nichts aus mir geworben, willft bu fagen? Na, ich bin immerbin ein beliebter Ergähler und, mas viel mehr bedeutet, ich bin ein Lebensfünftler. Ich finde diese Welt rasend hubsch und lasse fie mir nicht verekeln. So lange es noch jo entzudenbe Cachen gibt wie Liebe, Mufit, Mondichein und Johannisberger Ausleje, jo lange redet man mir nicht ein, wir hatten bas Paradies ver= loren und wären nur auf der Welt, um zu arbeiten im Schweiße unfres Angefichts.

### hans.

Und boch habt ihr das Paradies verloren — ihr Lebensfünftler - mehr noch als wir! All dieje entzücken= ben Sachen entzucken euch nicht mehr, und wie wir uns nach Freiheit fehnen, jo fehnt ihr euch nach einer Ab= wechslung, nach einer Thätigkeit, ja manchmal jogar nach einer Sorge. Ihr konnt nicht mehr lachen und weinen, nur noch gähnen; es gibt nichts, was euch erhebt, nichts, was euch erschüttert, und beshalb mußt ihr geiftreich sein im Schweiße eures Angesichts. - 3ch bin gefesselt an Sanden und Fugen; aber mit beiner Freiheit taufch' ich nicht.

Walter (achfelgudenb).

Wir verstehen uns nicht mehr.

Hans.

Dann haben wir uns nie verftanden.

## Sechfter Auftritt.

Borige. Richard, Cbith (treten von rechts ein. Es folgt ihnen ein Diener in Livree, ber in ber Thure ftehen bleibt).

Richard (fpricht zu bem Diener gurud).

Der Wagen erwartet uns am Hofthor. (Diener ift Richard beim Ablegen behilflich und geht mit bessen Mantel ab.)

Hans (halblaut zu Walter).

Mit seiner Braut! Was soll das . . . ? (Geht auf Richard zu.) Herr von Ottendorf, ich gestatte mir, Sie in diesen Räumen willkommen zu heißen.

## Richard.

Danke. — Ich habe meine Braut mitgebracht. Sie hat die Caprice, fich die Fabrik ansehen zu wollen.

## Hans.

Mein gnädiges Fräulein, ich bin so sehr überrascht . . .

## Edith (zu Hans).

Die Fabrik kann sich etwas einbilden; denn so früh bin ich nicht mehr aufgestanden seit meinen Institutszeiten. Aber Sie haben mich nun einmal neugierig gemacht . . .

## Richard (zu Hans).

Aha — das haben Sie meiner Braut in den Kopf gesetzt, Herr . . . (Sucht nach dem Namen.)

Hans.

Arndt.

Richard.

Arndt — richtig. — Nun, Sie können uns ja nach=

ber gemeinsam berumführen. (Bu Balter, ber ingwischen Sbith begrüßt hat.) Sieh, fieh — herr Doftor Beibed überall und nirgends. Sie haben bas Geheimnis, an mehreren Orten zugleich zu fein.

## Walter.

Das Geheimnis bes Erfolges, herr von Ottenborf. Man ift schon viel, wenn man weiter nichts ift als immer anwesend. Früher verschwand ber Dichter hinter seinem Werk; heute verschwindet das Werk hinter feinem Dichter.

## Ridard.

Sä hä — Sie sprudeln, wie gewöhnlich. (Bu hans.) Bare ichon längst herausgefommen; aber . . . wollte mich erft aus ben Büchern genau informieren. Wie weit find wir mit ber Lieferung für Rörland & Comp.?

## hans.

Beinahe fertig. (Tritt mit ihm jum Zeichentisch und reicht ihm Papiere.) Wenn Sie bas vielleicht durchsehen wollen . . . (Sprechen weiter, am Zeichentisch ftebenb.)

Edith (zu Walter links vorn).

Sie fommen boch auch nachher in die Matinee?

Walter.

Selbstverständlich.

Edith.

Wird wohl ein mäßiger Genuß werben? Gine Sangerin, die in den weitesten Rreisen unbekannt ift . . .

## Walter.

Wohlthätigkeitssache. Der gute Zweck heiligt die schlechten Stimmmittel.

## Gdith (lacht).

Na, wenn nur das Publikum interessant ift. Wir wollen uns bei dieser Gelegenheit zum erstenmal öffentlich zeigen.

## Walter.

Nebrigens — (sieht auf die Uhr) gleich zehn — und ich muß noch zu Hause meine Frau abholen.

## Edith.

Wir fahren von hier direft.

Walter (geht zu Hans, halblaut).

Ich lasse dir die Briefe bis morgen. Ueberleg's dir noch einmal gründlich.

Edith (zu Walter).

Heute Abend sehen wir Sie doch bei uns?

## Walter.

Beim Verlobungsfest — gewiß — wir freuen uns sehr darauf.

## Edith.

Ich auch. Trothem bin ich froh, wenn das alles vorüber ist. Es ist fürchterlich anstrengend, verlobt zu sein.

## Walter.

Jawohl; aber es hat auch mancherlei Angenehmes. — Empfehle mich. (Ab rechts.) Siebenter Auftritt.

Sans. Ebith. Richard.

Richard (zu Sbith, die fich umfieht).

Sie bemerken: hier ift weiter nichts gu feben.

Gdith.

Nichts als eine ungemütliche Einrichtung. (Zu Hans.) Wollen Sie jetzt unser Cicerone sein, Herr Arnot?

Hans.

Sehr gern. Darf ich bitten. (Geht beiben voran nach links und öffnet die vordere Thur.) Hier hätten wir zunächst Magazin und Packraum.

Gdith (auf ber Schwelle).

D — da ist aber eine schlechte Luft. — Das will ich mir doch lieber von außen ansehn.

Richard (erfreut).

Konnt' ich mir benken.

Gdith.

Arbeiterinnen?

Hans.

Diese drei sind die einzigen weiblichen Arbeiter, die wir beschäftigen. In den Maschinensälen sind Frauen nicht gut verwendbar.

Gdith.

So — und mas haben die hier zu thun?

Hans.

Hauptfächlich Magazinverwaltung. Sie überwachen

das gesamte Arbeitsmaterial, teilen die nötigen Werkzeuge zu und müssen genau darüber Buch führen. Die Arbeit ist nicht förperlich anstrengend, aber sehr verantwortlich.

Gdith.

Und was bekommen die armen Dinger bafür?

Hans.

Ungefähr zehn Mark.

Edith.

Pro Tag?

Hans.

Nein, pro Woche.

Edith.

Die ganze Woche zehn Mark! — Und davon leben fie?

Hans.

Sie müffen.

Edith (nachbenklich).

So viel brauche ich für Handschuhe und Eau de Cologne.

Richard (nervös).

Was für Vergleiche!

Hans.

Wenn es Sie intereffiert — ich will eines ber Mäb= chen hereinrufen.

Edith (ängstlich).

Nein, nein — laffen Sie bas lieber. Zeigen Sie uns jett bitte bie Maschinenfäle.

Hans (schließt die Thur).

Bie Gie munichen. Bunachft fonnen Gie einen allgemeinen Ueberblick haben über ben Sauptfaal - von ber Galerie aus. (Geht auf die Mittelthur gu.)

#### Gdith.

Warum fteht da "Berbotener Gingang"?

#### Hans.

Die Treppe, die hier dirett hinunterführt, foll mahrend der Betriebszeit nicht benutt werden. Gie ift gefährlich infolge ber vielen Transmiffionen, welche bicht darüber hinlaufen. Früher find da wiederholt Unglücksfälle vorgefommen.

(Er öffnet mit fraftigem Rud bie Schiebethur. In demfelben Augenblick hört man ben gangen Fabriffarm — bas Schnurren ber Raber und Riemen, bas Klopfen, Sammern, Stampfen u. f. w. Für das Bublitum ift nur der obere Teil des Saales fichtbar, beffen Boben ein Stodwert tiefer angenommen ift. Sinter einer holzernen Bruftwehr fieht man gahlreiche Transmiffionen über Raber laufen, alles in vollster Bewegung. Dahinter bie gegenüberliegende Band bes Saales mit Fenstern. — Alle brei, Sbith in ber Mitte, stehen einige Augenblide mit bem Ruden gegen bas Bublifum an ber Bruftwehr und feben hinunter. Gbith halt fich bie Ohren gu. Sans beutet erflärend nach verschiedenen Seiten.)

#### (Edith

(eilt nach vorn und fett fich links, noch immer fich die Ohren guhaltend. Richard folgt ihr).

#### Hans

(ichließt bie Schiebethur. Der Larm wird wieber unhörbar).

#### Gdith.

Mber mein Gott - wie fonnen es benn bie Menschen aushalten - in diesem Söllenspektakel!

Sie hören ihn nicht mehr.

Gdith.

Was für Nerven! . . . (Steht wieder auf.) Und nun . . .

Richard.

Saben Sie nach diefer Probe noch nicht genug?

Gdith.

Nein — ich muß auch noch hinunter — ich werde mich schon zusammennehmen. Jetzt bin ich einmal hier; jetzt muß ich alles sehen.

## Richard.

Dann möchte ich Sie doch darauf aufmerksam machen, liebe Sdith, daß wir nicht mehr allzulange Zeit haben, wenn wir nicht zu spät ins Theater kommen wollen, und daß ich hier noch wichtige Geschäfte erledigen muß.

Gdith.

Das geht natürlich vor, mein Herr. Erledigen Sie zunächst Ihre Geschäfte. (Setzt sich wieder.)

Pidjard (zu Hans).

Sie halten also im Falle der Nichtbewilligung den Streik für eine sichere Sache?

Hans.

Für ganz sicher. Nicht fünf von den dreihundert Arbeitern würden in der Frühe des Ersten antreten.

Richard.

So so — das wissen Sie?

Ich weiß, daß das gestern förmlich beschlossen worden ift. Und wir dürfen uns keinem Streit aussetzen, herr von Ottenborf.

## Richard.

Dürfen wir allerdings nicht. Könnten wir keine vierzehn Tage aushalten.

## hans.

3ch wußte ja, daß Sie das einsehen würden.

#### Richard.

Sehr verbunden für gute Meinung. Sbendeshalb will ich mit den Leuten sprechen — und zwar gleich.

hans (freudig).

Sie wollten . . .

#### Richard.

Dem Streik vorbeugen — ja, will ich. Selbstredend gehe ich vor — in vollstem Sinverständnis mit meinem Schwiegerpapa. Er wird im Laufe des Vormittags herstommen, und ebendeshalb wünsche ich diesen Fall vorsher klarzulegen. Wollen Sie also die Leute anhalten, mir eine Deputation zu schicken, mit der ich verhans deln kann.

#### Hans.

O — gerne! (Geht nach links. Man hört bas Signal einer Dampfpfeife.)

#### Gdith.

Was bedeutet das? Fulda, Das versorene Paradies.

Das Zeichen ber Frühstückspause. Ich werde ihnen sagen, sie sollen sich sofort nach der Pause hier einfinden. Das wäre in zwanzig Minuten.

## Richard.

Warum? Sollen etwas fpater frühftuden.

### Gdith.

Lassen Sie boch den armen Leuten ihre Pause. Auch wenn wir das erste lebende Bild nicht sehen.

## Richard (geärgert).

Na — meinetwegen. Aber bann bitte etwas plötz= lich. (Hans ab zweite Thür links.)

## Achter Auftritt.

Richard. Edith.

## Richard.

Und nun, mein liebes Kind, reichen Sie mir Ihren Arm und lassen Sie sich zu unserm Wagen führen.

## Gdith.

Zu unserm Wagen — weshalb?

## Richard.

Sie fahren damit in die Stadt, schicken ihn mir zurück — und wir treffen uns im Theater.

## Edith.

Halten Sie's nicht für richtig, daß wir dort gemeins fam erscheinen?

## Bichard.

Bor allen Dingen halte ich es für richtig, daß Sie nicht länger hier bleiben.

Gdith.

Störe ich Sie?

## Richard.

Aber ich bitte Sie, Ebith - feien Sie boch ver= nünftig. Als Sie zuerft die fonderbare Laune aussprachen, mich in die Fabrif zu begleiten, waren fowohl Bapa wie Mama burchaus bagegen, und ich felbst - ich widersetzte mich nur deshalb nicht energischer, weil ich annahm, Sie würden durch die Befriedigung diefer Grille am schnellften ben Geschmad baran verlieren. Sie haben fich jest genügend überzeugt, daß bier fein Salon für junge Damen ift, und alles weitere ware bireft unpaffend - fowohl Ihre Gegenwart bei meinen Berhandlungen mit Arbeitern, als Ihre Familiarität mit biefem Biebermann ba diesem Serrn Arndt.

Gdith.

Saben Sie etwas gegen herrn Urnot?

## Bichard.

Ich habe nichts gegen und nichts für ihn. Er ift mein Technifer - bafta. Aber Sie find meine Braut, und ich — Ihr Bräutigam — finde, daß hier nicht Ihr Plat ift.

## Edith.

Nicht mein Plat? In der Fabrif meines Baters, in Ihrer Kabrif?

## Richard.

Dafür find wir Männer da. Die Frauen gehören ins Haus.

Edith (auf die Magazinthur beutend).

Und die Frauen da drinnen — gehören die auch ins Haus?

Richard (ungebulbig).

Meine liebe Edith — davon verstehen Sie nichts.

Gdith.

Dann lehren Sie mich's verftehen.

Richard.

Schön . . . ein andermal.

Gdith.

Nein, jest gleich. Lassen Sie mich hier noch ein wenig die Augen aufmachen; lassen Sie mich hören, was Sie mit diesen Arbeitern reden. Möglich, daß es eine Laune war, weshalb ich herkam; aber daß ich nun hier bleiben will — das ist keine Laune mehr; das ist notwendig.

Richard.

Notwendig - wofür?

Edith.

Merken Sie denn nicht, daß das alles eine neue Welt für mich ist? Daß ich von alledem keine Ahnung hatte? Und daß es mich interessiert — ganz riesig interessiert? Ich habe bis heute nicht gewußt, daß es Menschen gibt, die von zehn Mark die Woche leben.

## Richard.

Das follen Sie auch nicht wiffen - absolut nicht! Sie follen fich mit ichonen, mit afthetischen Dingen beschäftigen - mit Kunft, mit Musik - meinetwegen fogar mit der Biffenichaft. Aber Gie follen fich nicht von verichrobenen und ordinaren Ideen Ihr Röpfchen verbreben laffen, und beshalb bitte ich Gie noch einmal, ebenfo freundlich wie dringend . . .

## Edith.

Nun gut, ich gehe. Aber so viel will ich Ihnen fagen: Das ift nicht ber Weg, auf bem wir einander näher fommen.

## Richard.

Das fagen Sie zu mir! Ich konnte Ihnen erwibern: Un aufrichtigen Anstrengungen meinerseits hat es bazu nicht gefehlt — aber ganz und gar nicht.

## Gdith.

Bielleicht waren es nicht die rechten.

## Richard.

Ich habe Ihnen von Anfang an mein volles Ber= trauen geschenft. Ich habe es an feiner ritterlichen Auf= merkfamkeit, an keiner Galanterie fehlen laffen - und Sie vergelten mir bas alles mit einer Ralte, einer Gleich= aültigfeit . . .

#### Gdith.

Sind Sie benn jo besonders warm?

## Richard.

Ich habe Sie bes öfteren um das Du gebeten -

und wir nennen uns noch heute Sie — zehn Tage nach unserer Verlobung. Sanz abgesehen von uns — was soll die Welt davon denken? Was soll sie sich sagen, wenn wir jeden Abend nebeneinander sitzen und Sie ein Gesicht dazu machen, als ob Sie sich mit mir langmeilten!

#### Gdith.

Da langweile ich mich auch; da langweile ich mich maßloß! Ober finden Sie es besonders amüsant — diese allabendlichen Brautessen und diese Besuche und diese Redensarten — immer dasselbe? Ist mir das denn etwas Neues? Habe ich das nicht seit vielen Jahren abzehaspelt — einen Winter um den andern? Und da verlobt man sich nun und denkt: Jest wird das Leben endlich einen Sinn bekommen! Jest wird das Neue bezeinnen, das Unerhörte, das Verwandelte! Und der ganze Unterschied soll schließlich darin bestehen, daß Sie jest mein ständiger Tischnachbar sind, und daß die große Rede auf uns gehalten wird, statt auf jemand anders!

## Richard.

Das sind die Opfer, die man der Gesellschaft bringt. Aber — wenn Sie den neuen Sinn des Lebens begreifen wollen — warum geben Sie mir nicht mehr Gelegenheit, mit Ihnen allein zu sein? Warum verweigern Sie mir auch nur die minimalste Zärtlichkeit? — —

Edith (fieht ihn groß an).

## Richard.

Spüren Sie keine Berwandlung, wenn ein Mann vor Ihnen steht mit offenen Armen? (Er legt seinen Arm

um fie und will fie an fich ziehen.) Fühlft du nicht, daß etwas Neues beginnt?

Edith (fich ruhig losmachend).

Nein, Sie verstehen mich noch nicht recht.

Richard.

Ah - Sie behandeln mich wie einen Fremden!

Gdith.

So behandeln Sie mich. Sonst würden Sie glücklich barüber fein, daß ich Sie nicht nur im Salon kennen lernen will, jondern auch in Ihrem Beruf. Sonft würden Sie mir nicht die Thure weisen, wenn es fich um die wichtigsten Interessen Ihres und meines Lebens handelt.

Richard.

Na, also ichon, bleiben Sie! - Ja, bleiben Sie nur! Und da Sie bis jest noch nicht erkannt haben, was ein Mann bedeutet, ein ganzer Mann, ber ftramm burchs Leben geht - jest follen Sie's erfahren.

Reunter Auftritt.

Borige. Sans.

Hans (fommt zurück).

Co - bas ift beforgt. Drei Mann werden fich sofort nach der Frühftuckspause hier einfinden - als die bevollmächtigten Vertreter der Arbeiterschaft.

Richard.

Kennen Sie biese brei Mann?

### Hans.

Ich weiß nicht, wen diesmal die Wahl trifft. Jedensfalls aber wird der älteste Arbeiter mit darunter sein — der Schlosser Mühlberger, ein Mann von sehr gemäßigten Ansichten. Er allein hat sich in der Versammlung gegen den Streif erklärt, obwohl es gerade ihm mit am schlimmsten geht.

# Richard.

So — hm! — Sie halten also für ausgeschlossen, daß die Leute widerborstig sind?

### Hans.

Wenn Sie nur ein wenig auf ihre Art einzugehen versuchen . . .

# Richard.

Sehr vorsichtig bemerkt. — Dann möchte ich Ihnen nur noch einmal ins Gedächtnis rufen, daß Sie unser Beamter sind.

#### Hans.

Das habe ich noch nie vergeffen, Berr von Ottenborf.

### Richard.

Sie scheinen es doch vergessen zu haben — damals, als Sie meinem Teilhaber gegenüber sich für den berussenen Vertreter der Arbeiter erklärten. Für unsre Arbeiter zu sorgen, das ist ausschließlich unsre Sache. Ihre Sache ist es, unsern Weisungen nachzukommen und nötigensfalls unsre Interessen als die Ihrigen zu versechten.

#### hans.

Ich frage mich umsonst, wodurch eine solche Rüge . . .

# Richard.

Nicht als Rüge will ich bas aufgefaßt wiffen, sondern als Warnung. Denn ich brauche faum zu betonen, daß ber Standpunkt meines Teilhabers voll und gang auch ber meinige ift, und daß von einer fünfzehnprozentigen Lohnsteigerung in diesem Jahr nicht die Rede sein kann.

# hans (zurüdfahrend).

Nicht die Rede . . . nicht die Rede! Ich habe wohl vorhin nicht recht gehört?

Richard.

Bedaure.

hans.

Aber, Herr von Ottendorf - biese Deputation . . . !

# Richard.

Dieser Deputation werde ich haarscharf beweisen, daß ihre Forderungen unfinnig find. Bis gu fünf Brozent werde ich mich allenfalls von ihnen treiben laffen, und das ift ichon eine äußerst ftarke Konzeffion, da wir das Geld einfach aus unfrer Tafche nehmen - (fieht nach Sbith hin) aus unfrer Tasche. Bor allem aber werde ich diesen herren ben Gedanken an das Streiken gründlich abgewöhnen. Dazu habe ich mich herrn Bernardi gegen= über verpflichtet, und ich bin ber Mann, biefe Berpflich= tung zu halten. Bin in meinem Leben schon mit gang andern Leuten fertig geworben - aber mit gang andern! Mit benen werbe ich auch fertig, und Sie - Sie werden mich dabei unterstüßen.

hans.

Mein!

Richard.

Sie merben!

Hans.

Ich werde nicht!

Richard.

Nicht? Run, wir wollen feben! (Geht auf und ab.)

Hans (fich bezwingend, ju Cbith).

Mein Fräulein, ich beklage fehr, daß gerade in Ihrer Gegenwart . . .

Edith (mit leicht zitternber Stimme).

Nehmen Sie keine Rücksicht auf mich. Ich will . . . nur zuhören — nur zuhören.

Richard.

Jawohl, meine Braut hört zu.

Hans.

Heit; wir sind jetzt beide erregt; verschieben wir's — nur so lange, bis Herr Bernardi kommt und ich Ihnen klar gemacht habe . . .

Richard.

Mir ift alles klar.

Hans.

Eine Arbeitseinstellung kostet Sie täglich Unsummen, während durch diese Bewilligung ein für allemal . . .

Richard.

Großartige Logik! Wenn wir heute bewilligen, bann müffen wir morgen wieder bewilligen — und so fort mit

Grazie. Ich fenne die Herren Arbeiter. Der Appetit kommt beim Gffen.

hans.

Beim Sungern fommt er, herr von Ottenborf.

Richard.

Die Leute hungern nicht. Für ihren Stand und für ihre Bilbung geht es ihnen genau so gut wie uns.

Hans.

Wie können Sie das wissen! Haben Sie sich denn um diese Leute gekümmert? Haben Sie untersucht, ob sie das entbehren können, was sie verlangen? Waren Sie in ihren Wohnungen? Haben Sie ihre Frauen und Kinder gesehen? Seien Sie erst einmal zehn Minuten lang in der engen Stube, die unser alter Mühlberger mit seiner ganzen Familie bewohnt, und Sie werden sinden, daß Ihnen noch nicht alles klar ist.

Richard.

Mit diesen Redensarten imponieren Sie mir nicht. Aber ich glaube wahrhaftig, daß Sie jetzt mehr auf die Sentimentalität meiner Braut spekulieren.

Gdith (fehr eingeschüchtert).

Warum follen denn die Leute nicht wirklich — die paar Groschen bekommen?

Richard (zu Hans).

Richtig — Sie haben auf Ihr Publikum Sindruck gemacht.

Edith.

Aber Herr Arndt — redet doch — aus Erfahrung.

# Hans.

Ja, aus Erfahrung spreche ich, mein Fräulein, aus eigener bitterer Erfahrung. Denn ich selbst habe gehungert wie diese Menschen da, und seit fünf Jahren sehe ich, wie kümmerlich es den meisten von ihnen geht. Ihr Herr Bräutigam aber, der heute zum erstenmal diese Schwelle betrat . . .

# Richard (aufbraufenb).

Genug jett, Herr Arnbt! Genug! Es war Zeit, daß ich kam — aber höchste Zeit! Mein gutmütiger Schwiegerspapa hat Sie sich gehörig über den Kopf wachsen lassen; sonst wär's einfach unverständlich, wie diese unerhörte Art und Weise...

# Hans.

Ja freilich ist es unerhört, daß ich die Fabrik so gut wie selbständig geleitet habe, während Ihr Herr Schwiegervater auf Reisen oder in Gesellschaften war. Freilich unerhört, daß ich in diesen fünf Jahren Tag und Nacht gearbeitet habe, um daß Geschäft auf seine jezige Höhe zu bringen — ich — ich ganz allein. Freilich unerhört, daß ich nicht die Hand dazu bieten will, wenn Sie einreißen, was ich aufgebaut habe; wenn Sie mir kommandieren wie einem Rekruten, statt von mir zu lernen.

Richard (fich bie Lippen beißend).

Also - Sie verweigern mir ben Gehorfam!

# Hans.

Sie können mich ja fortschicken — auf der Stelle; aber mich zwingen, meine Neberzeugung mit Füßen zu treten — das können Sie nicht.

Gdith (heftig gitternb).

Richard — bedenken Sie doch . . .

Richard (zu Edith).

3ch bedenke. (Bu Sans.) Run, mein lieber Berr, wenn Ihnen die Pflicht so wenig bedeutet, wie steht es benn mit Ihrer Dankbarkeit? Soll ich Sie erft noch an meinen Rater erinnern?

hans.

Un ben, Berr von Ottenborf, erinnern Gie mich beffer nicht!

# Richard.

Richt mahr, bas ift Ihnen unbequem! Mein Bater hat Sie zu bem gemacht, was Sie find. Er hat Sie studieren laffen; er hat Sie jahrelang erhalten. Alles verbanken Sie ihm! Und hier stehe nun ich, sein einziger Cohn. Aber bei Ihnen barf man auf Bietät nicht rechnen.

#### Dans

(greift frampfhaft nach ben Briefen auf bem Zeichentisch und will bamit auf Richard losgeben. In biefem Augenblid ertont bas Signal ber Dampfpfeife. Sans läßt bie Sand mit ben Briefen finten und murmelt vor sich bin).

Bietät! —

Gdith (geht auf Sans gu, faßt feine Sand).

herr Arnbt . . . wenn . . . ich Sie bitte . . . (Sie ringt pergeblich nach Worten.)

hans (fieht fie an; bann entschloffen). Ich werde schweigen.

# Zehnter Auftritt.

Hand (rechts vorn). Richard (in der Mitte der Bühne). Sbith (hat auf dem Drehstuhl vor dem Zeichentisch Platz genommen. Durch die hintere Thür links treten ein:) Kraus (schmächtiger Mann von etwa achtundzwanzig Jahren), Mühlberger und Franke (gedrunz gene Gestalt in mittlerem Alter. Sie stellen sich in derselben Reihenfolge auf der linken Seite der Bühne auf).

### Richard

(im Rednerton, überlegen, aber mit forcierter Freundlichfeit).

Na, ihr Leute . . . ihr seht in mir euren zweiten Arbeitgeber, und ich hoffe zunächst aufrichtig, daß ihr daßselbe Zutrauen zu mir habt, daß ich zu euch habe. Troß meiner begreislichen Geschäftsüberhäufung habe ich es mir nicht nehmen lassen, persönlich zu euch zu kommen, und zwar erstens, weil ich Fühlung gewinnen will mit euch und euren Kameraden, zweitens weil ich mit euch in Ruhe debattieren möchte über eure bekannten Wünsche und Forsberungen. Was diesen zweiten Punkt betrifft, so sehe ich voraus, daß ihr dabei löbliche Maßhaltung entwickelt und besonders . . . Objektivität. (Die Arbeiter sehen sich verblüsst an.) So, das wäre also das . . . Und nun, wer spricht für euch?

Kraus.

Ich, Herr! (Bewegung von Hans.)

Richard.

3hr Name?

Braus.

Wilhelm Kraus.

Richard.

Wie lange find Sie in ber Fabrit?

Araus.

Acht Monat.

Richard.

Saben gedient?

Kraus.

Mein.

Richard.

Warum nicht?

Kraus.

Bu ichmale Bruft. — Das hier ift ber Schloffer Mühlberger.

Richard.

Mir dem Namen nach als wackrer Mann bekannt. Wie lange in der Fabrit?

Mühlberger.

Micheli werden's fufzig Jahr'.

Richard.

Mh — meine natürlich in — unfrer Fabrik.

Mühlberger.

So achtzehne bis neunzehn.

Kraus.

Und das ift der Maschinenführer Franke.

Eranke (mit einem Bückling).

Seit fieben Jahren — uffzuwarten, Berr Baron.

Richard (zu Kraus).

Sie find hier verhältnismäßig furg. Wie fommt es, baß man gerade Sie jum Sprecher gewählt hat?

Eraus (halb ju ben beiben anbern). Meine Rameraden kennen mich!

# Richard.

Mlfo - biefe beiben Männer arbeiten hier feit Sahr und Tag, und Sie - nun, Sie find auch lange genug ba, um zu wiffen, daß Berr Bernardi allgemein befannt ift für feine aufgeklärte und menschenfreundliche Gefinnung . . . Und da könnt ihr euch wohl ungefähr benken, daß es ihn und mich geschmerzt hat . . . heftig geschmerzt, als wir es schwarz auf weiß lafen, wie wenig ihr bas alles zu schäten wißt.

# Araus.

Das mit der Menschenfreundlichkeit vom herrn Bernarbi - bas mag ichon feine Richtigkeit haben. Sut ab. Nur wir, was die Arbeiter find, wir haben nischt bavon gemerkt - is auch nicht anders möglich. Sein Gefichte haben wir nicht oft das Vergnügen zu sehen, und um die einzelnen Privatverhältniffe von Dreihundert fann er sich nicht kümmern.

# Richard.

Allerdings . . . beim besten Willen . . .!

### Kraus.

Ru eben drum . . . gottlob, die Menschenfreundlich= feit haben wir auch nicht nötig. Es is schon mehr ein rechtskundiges Geschäftsverhältnis - Rontrakt, wie's genannt wird. Vor nischt is nischt. Wir arbeiten, und er gahlt uns bavor. Nun haben wir ihm zu wiffen gethan: Vom Erften ab muffen wir fo und fo viel haben - feinen Knopp mehr als in die andern Fabrifen ooch. Sagt er ja, benn gut. Sagt er nein, benn gehn wir'n Haus weiter.

# Richard.

Sie irren, mein Teurer. Wenn Sie plötlich eine so unverhältnismäßige Mehrforderung stellen, dann haben Sie uns vor allem zu beweisen, ob dazu irgend eine Notwendigkeit vorliegt.

# Braus.

Notwendigkeit — nu nee! 38 allens fürs Pläfier!

# Richard.

Laffen Sie gefälligst Ihre Scherze.

Frans (halb zu ben Arbeitern). Zum Scherzen is es uns nicht — was?

# Richard.

Ich frage Sie hiermit, Sie perfönlich: Sind Sie mit Ihrem bisherigen Lohn nicht ausgekommen?

### Kraus.

Von meiner Perfönlichkeit is nicht bie Rebe, Herr. Ich stehe hier vor unsern Stand.

# Richard.

Beantworten Sie meine Frage!

# Braus.

Nu — ich bin ein einsamer Junggeselle und nicht verwöhnt. Ein geschickter Gießer wie ich findet überall sein Auskommen; deshalb hätt' ich nicht so oft mit der Arsbeit wechseln brauchen . . . nee. Aber ich bin nicht alleine Kulda, Das versorene Paradies.

auf der Welt. (Zu Franke.) Wie viel Familienväter seid ihr hier?

Franke.

Hundertsiebenundzwanzig.

Mühlberger.

Familienväter — ja.

Franke.

Uns sist det Messer eeklig an der Kehle, Herr Baron. Und wenn Sie't uns nicht glauben, denn fragen Sie hier den Herrn Arndt.

Kraus.

Nee, Franke. Wir wollen unfre Sach' alleine führen. Das war' faul, wenn wir auf fremde Hilfe warten mußten.

Mühlberger.

Laß jut find . . . Herr Arndt meint et jut.

Kraus.

Wenn er's gut meint, dann könnt' er ja dem gnäbigen Herrn dasselbe vorreden wie uns!

hans (fämpft mit fich und schweigt).

Gdith

(bie ihn beobachtet hat, aufftehend, leis und entschieden).

Das hat er gethan. (Sie ist erschrocken über ihre eigenen Worte.)

Hans

(zu Kraus, muhfam feine große Erregung bemeifternb).

Ich habe hier nichts zu fagen — jetzt nicht! Aber wenn Sie meinen, daß dies der rechte Ton ist, Ihre Sache zu führen . . .

### Kraus.

Sab' feine so piffeine Erziehung gehabt wie Sie. Ich red', wie mir ber Schnabel gewachsen ift.

Ridjard.

Bur Sache!

firaus.

Bur Cache - jawohl. Geben Gie uns, mas wir verlangen, ober nicht?

# Ridard.

Leute, seid doch nur einmal gerecht! Fragt euch doch, ob wir genug verdienen . . . ob wir das Geld überhaupt haben. Und dann . . . wenn ich euch flar machen wollte, wie wir uns plagen muffen, wie wir Tag und Nacht uns abstrapazieren und abdenken und dazu noch das Ri= siko tragen . . .

### Franke.

Wir wollen an det Risiko teilnehmen!

### Richard.

Was wift ihr davon! Was wift ihr von unseren entsetlichen Sorgen! Sabt ihr benn überhaupt einen Beariff, was Ropfarbeit ift? Wenn ihr Abends eure Werkzeuge hinlegt, dann seid ihr fertig . . .

Araus.

Ja, fertig find wir bann!

# Richard.

Und bann fommen bei uns erft die schlaflosen Rächte. - Wir meinen es ja gut mit euch. Ihr follt mehr be= kommen, sobald wir die Konjunktur benuten können. Nur gerade jett geht unser Geschäft so schlecht. . . .

# Kraus.

Aber unser Geschäft geht gut. Sie brauchen uns jest nötiger, als wir Sie.

### Franke.

Anjebot und Nachfrage, Herr Baron.

Richard (fich immer weniger beherrschend).

Lächerliche Prahlerei! Nicht ber fünfte Teil von euch fände wieder Beschäftigung.

### Kraus.

Und Sie fänden noch nicht den zehnten Teil Ersat für uns. Denn am Ersten kommt Ihnen keine Kate in die Fabrik.

# Richard.

Also keine Einsicht, keine Anhänglichkeit — ber ganz gemeine Interessenstandpunkt!

#### Braus.

Stehn Sie auf einem andern?

### Richard.

Ich wiederhole euch, wir können nicht mehr geben!

#### Kraus.

Dann wissen wir genug. (Aufbrechend, zu den beiben andern.) Kommt!

Richard (hält fie eifrig gurud).

Ihr laßt mich ja nicht ausreden. Wir können nicht

mehr geben als fünf Prozent, und zwar dies . . . in An= betracht . . .

Braus (gu ben Arbeitern).

Worauf wartet ihr noch? (Will wieder gehen.)

Richard.

Sabt ihr gehört? Fünf Prozent! Gine enorme Ron= zeffion!

Kraus.

Fufgehn - feinen Pfennig brunter!

Richard.

Mühlberger! Franke! Sabt ihr feinen eigenen Willen? Noch habe ich mehr Zutrauen zu meinen wackeren Arbei= tern, als daß sie sich von gewissenlosen Agitatoren ins Bockshorn jagen laffen.

Kraus.

Probieren Sie's!

Ridard.

Sie, Mühlberger - ich weiß, Sie haben fich gegen ben Streif erflärt . . .

Mühlberger.

Wat ich jesagt habe, bet hab' ich jesagt . . . Aber ausschließen duh ich mir nich.

Franke.

Roalition muß find.

Richard (fnirschend).

Ihr kennt mich noch nicht, Leute; ihr wißt noch nicht, mit wem ihr es zu thun habt.

Kraus (höhnisch lachend). Hoho! Bangemachen gilt nicht.

Richard.

Und ihr wollt noch ehrliche Arbeiter sein . . . ihr seid . . .

Kraus (ihm einen Schritt entgegen). Was sind wir? Was?

Hans (zwischen beibe springend, zu Kraus). Zurück! Kein Wort mehr!

# Elfter Auftritt.

Borige. Bernardi. (Später) Riefe.

Bernardi

(ist von rechts eingetreten und hat die letzten Worte gehört. Er kommt rasch nach vorn).

Was ist . . . was geht hier vor?!

Hans

(atmet bei seinem Anblick erleichtert auf und sagt gleichzeitig). Gott sei Dank!

Gdith

(schmiegt sich angstvoll an ihren Bater an). Hilf ihnen!

Araus

(burch Bernardis Erscheinen einen Augenblick verbutzt, tritt nun vor).

Was hier vorgeht, Herr? Man spricht uns die Chrlichkeit ab, weil wir auf unserem Recht bestehn! Bernardi.

Dummes Zeug! Wer thut bas?

Araus (auf Richard beutenb).

Der neue Herr da.

Richard

(bemüht fich vergeblich, seine Haltung wiederzugewinnen). Jch . . . . . . .

Bernardi

(wirft ihm einen migbilligenden Blid zu; bann zu ben Arbeitern).

Kinder, das sind Misverständnisse . . . Wenn wir nur im großen einig sind . . .

Kraus.

Hoho, einig!

Bernardi.

Hat euch mein Socius benn nicht gesagt . . .

Araus.

Angeranzt hat er uns, jawohl, und fünf Prozent will er uns schenken — allergnädigst! Aber wir danken davor.

# Bernardi.

Kinder, ihr habt euch in die Hitz gerebet; das kenn' ich. Da gibt ein Wort das andere, und wenn man's auch noch so redlich meint . . . ihr meint es redlich, dafür leg' ich meine Hand ins Feuer! Wenn ihr nur erst euer Herz sprechen laßt, dann werdet ihr einsehen, daß wir mehr bewilligt haben, als wir können, (Bewegung der Arbeiter) daß . . . hört mich doch nur ruhig an! . . . ja, daß wir's uns selbst am Munde absparen. Weiß Gott, ich

bin in den letzten Wochen sichtlich gealtert — alles aus Sorge für euch! Seht mich nur an und ihr werdet zu euren Genossen sagen: So sieht kein Mann aus, der uns drücken und schinden will. Haben wir Geduld mit ihm! Vertrauen wir ihm! Unsre Sache ist in den allerbesten Händen.

Kraus.

In unfern eigenen Sanden ift fie beffer!

# Bernardi.

Nein, nein — ihr wollt euch unbedacht ins Unglück stürzen — ja noch mehr — ihr wollt auch mich ins Unglück stürzen, und ich hab' doch keinen andern Fehler, als daß ich zu weich bin . . . daß mir alles zu nahe geht . . . Seht, wenn ich allein stünde in der Welt, ich wollte selber darben, nur um euer Los zu verbessern. Ja, das thät' ich. Aber ich hab' eine Familie — eine Frau — einen Schwiegersohn — und hier (Stith zärtlich umschlingend) eine Tochter, meinen ganzen Reichtum, meinen Stolz, meine Hoffnung. Gerade setzt hat sie sich verlobt, gerade setzt wollte ich ihren Hausstand begründen . . . Rührt euch das nicht? Habt ihr das Herz, auch ihre Zukunft zu unterzaraben?

Mühlberger

(der bisher meift stumpf und scheinbar teilnahmlos dagestanden, hat sich von dem Augenblick an, wo Bernardi auf seine Familie zu sprechen kam, merklich verändert. Er hat sich aufgerichtet; seine Augen leuchten; aus einer nervösen Beweglichkeit heraus schreitet er auf die Thüre links vorn zu, öffnet sie und ruft mit einer Leidenschaft, die man ihm disher nicht zugetraut hätte).

Riefe — Riefe — fomm heraus!

Bernardi.

Was foll bas?

### Ricke

(ein leibend aussehendes, vergrämtes Geschöpf in dürftiger Arbeits: tracht, ericeint auf ber Thurschwelle, blidt ichen um fich und fieht ihren Bater erstaunt und fragend an).

D Jott! Wollen fie mir fortschicken?

# Mühlberger

(nimmt fie bei ber Sand und geht mit ihr nach ber Mitte ber Buhne, jo bag Bernardi und Gbith einerfeits, Mühlberger und Riefe andrer: feits fich ifoliert gegenüberfteben).

Sier is meine Dochter . . . die foll an die frische Luft . . . an die frische Luft . . .

### Ricke.

Bater, laß los . . . ich muß arbeeten.

Mühlberger (mit leibenschaftlicher Entschloffenheit).

Nee, nich mehr arbeeten . . . nich mehr, nie mehr . . . Un die frische Luft follste - mein Kind . . . mein jutet franket Rind. (Er hält fie umschlungen. Paufe. Riemand von ben Unwesenden fann fich bem Gindrud biefer Spisobe entziehen. In Cbithe Dienen malt fich tieffte Erschütterung.)

# Bernardi (ehrlich ergriffen).

Warum hab' ich davon nichts gewußt! Ihrer Tochter foll geholfen werden . . . fie foll die Mittel erhalten. . . .

# Braus.

Bon folden Töchtern gibt's noch mehr! Zahlen Sie uns, was uns zukommt -- und wir brauchen Ihre Almosen nicht!

# Bernardi.

Können Sie benn nichts anderes thun als hetzen, felbst in diesem Augenblick!

Franke (zu Kraus).

Willem, du jehft zu weit.

Braus.

Du alter Hafenfuß, hast du verschlafen, was abgemacht ist?

Richard (zu Franke).

Sagen Sie's doch dem frechen Burschen, daß er nicht für euch alle spricht!

Braus.

Nicht? Nu passen Sie mal auf!

Richard.

Wird fich zeigen am Erften!

Braus.

Am Ersten? Wir warten gar nicht bis zum Ersten! Auf der Stelle wird sich's zeigen — auf der Stelle! (She jemand gemerkt hat, was er beabsichtigt, ist er zur Schiebethür gesprungen und reißt sie auf. Das Getöse wieder hörbar. An der Brustwehr stehend schreit er, den Lärm übertönend, in den Saal hinunter.) Alle Mann Arbeit niederlegen! Versammlung im Saal! (Sin vielstimmiges, dumpfes, anschwellendes Scho antwortet ihm.)

Bernardi.

herr meines Lebens! Da haben wir's!

(Nach und nach hört das Maschinengetöse auf. Der Betrieb wird abgestellt. Die Transmissionen laufen noch, aber geräuschlos, da sie nicht mehr treiben. Um so deutlicher hört man das immer stärkere Stimmengewirr der unten zusammenströmenden Arbeiter.)

Kraus

(hat sich an der Brüftung umgebreht und winkt den beiden andern, mit welchen während des Lärms Bernardi und Richard noch verhandelt haben, ihm zu folgen).

hier gleich hinunter — vorwärts!

Bernardi (zu Mühlberger, ihn zurückhaltend). Saben Sie gehört . . .? Ich habe Ihnen versprochen . . .

# Mühlberger

(ber Rieke noch immer feft an ber Sand halt).

Rann mir nich ausschließen. (Zu Rieke.) Komm! (Er folgt mit ihr ben beiben anbern, und fie verschwinden burch die Mittelthür, welche offen bleibt.)

# Zwölfter Auftritt.

Bernardi. Richard. Ebith. Sans.

Bernardi (vollständig rabbiat).

Um Gottes willen, nur jest feinen Augenblick verloren! herr Arndt, warum ftehen Sie noch ba? Gilen Sie ihnen nach, fogleich! Hindern Sie diesen Aufwiegler . . . Sagen Sie ben andern . . .

Berr Bernardi, ich habe gefprochen, folange es Zeit Ihr Teilhaber hat nicht auf mich gehört. Da hinunter gebe ich nur unter einer Bedingung!

Bernardi.

Welche? Welche?

hans.

Daß ich fagen barf: Alles bewilligt.

Bernardi (verzweifelt).

3ch kann ja nicht . . . ich . . .

Richard.

Salten wir uns nicht auf mit einem Menschen, ber feine Pflicht vergißt.

Hans.

herr, das nehmen Gie guruck!

Richard.

Mein!

Hans.

Dann bestehe ich auf meiner sofortigen Entlassung! (Er hantiert mährend bes Folgenden am Zeichentisch, holt seinen hut und Mantel und schieft sich zum Aufbruch an.)

Bernardi.

Sie wollten . . .

Hans.

Ich habe hier nichts mehr zu thun.

Bernardi.

Sie lassen mich im Stich, Sie auch ... Mensch, Freund ... (Zu Richard.) Nun, das haben Sie wirklich gut gemacht!

Bichard.

Ich hätte die Kerle untergekriegt, wenn nicht Ihre Dazwischenkunft . . .

Bernardi (alles vergeffend).

Nein, Ihre Dazwischenkunft, Ihre! Hätte mich nicht Ihr riefiges Selbstbewußtsein getäuscht . . .

Richard.

herr Bernardi - erwägen Gie gütigft . . .

Bernardi.

Jawohl, ich erwäge, daß ich Ihnen, daß ich dieser Verlobung die wahnsinnigsten Opfer gebracht habe, und

zum Lohn dafür stellen Sie in einem Vormittag meine ganze Fabrik auf den Kopf.

Richard.

Ich werde Ihnen beweisen . . .

Bernardi.

Beweifen Sie mir gar nichts mehr, sondern bringen Sie lieber mein armes Rind nach Saufe. - Seben Sie nur, wie fie gittert. Am Ende wird fie mir noch frant! -

Richard (zu Bernardi).

3ch barf Sie jest nicht allein laffen! Meine Pflicht . . .

Gdith.

Ich gehe nicht fort ohne Papa.

Bernardi.

Unmöglich! Sier kannst du jest nicht bleiben feinen Augenblick mehr!

Richard.

Allerdings.

Bernardi

(ba Ebith eine bittende Bewegung macht).

Geh - hörft bu - ich will es fo! Berr Arnot wird bich begleiten. (Bu Sans.) Um biefen Dienft barf ich Sie boch wohl noch bitten? (garm im Majchinenfaal.) Wir schwagen hier, und unterdeffen . . . Mindeftens die Sälfte ift zu halten, wenn man nur . . . (Entschlossen.) Ich gebe hinunter! —

Gdith (ihn beichwörend).

Papa!

Richard.

Ich gehe mit! — Aber sollen wir so unbewaffnet . . .

Bernardi.

Halten Sie sich hinter mir. Meine Arbeiter thun mir nichts.

(Bernardi und Richard ab durch die Mittelthür.)

Dreizehnter Auftritt.

Sans. Ebith.

Edith

(hat bei immer größerer Ergriffenheit bis jetzt ihre Fassung äußerlich bewahrt. Nun bricht sie völlig haltlos in ein heftiges Schluchzen aus).

D mein Gott! Mein Gott!

Hans.

Mein Fräulein — seien Sie nur ganz unbeforgt. Den Herren geschieht nichts.

Gdith (fich mühfam aufrecht haltenb).

Rann benn niemand helfen?

Hans (fieht fie einen Augenblick an).

Niemand. (Er wendet sich noch einmal um; mit tiefer Bitter= feit.) All meine Arbeit umsonst! (Dann zu Edith.) Kom= men Sie! —

(Bahrend fie abgehen, erneutes bumpfes Stimmengewirr im Saal.)

(Der Borhang fällt.)

# Dritter Aufzug.

Salon bei Bernardi wie im erften Aufzuge.

(Der Geburtstagstisch ist fortgeräumt; dafür beuten Arrangements von Blattpflanzen 2c. auf eine festliche Veranstaltung.)

# Erfter Auftritt.

Martin. Zwei Lohnbiener. (Dann) Cäcilie.

#### Martin

(einen mit Dessertsonsett gefüllten Teller in der Hand, führt zwei Lohnbiener herein, welche große reich arrangierte Fruchtschafen tragen, und öffnet ihnen die Thür im Hintergrund rechts).

So! Das wär's.

Die Lohndiener (ab rechts).

Cacilie (ruft, noch hinter ber Scene).

Martin! (Sie erscheint im Vorraum, in Hut und Mantel.) Martin!

### Martin

(ber ben Lohnbienern folgen wollte, stellt ben Teller hin und kommt zurück).

Gnädige Frau!

Cacilie.

Die Herrschaften noch immer nicht zurück vom Theater?

Martin.

Mein.

Cacilie.

Die Matinee müßte doch jetzt zu Ende sein . . . Wie weit halten Sie?

Martin.

Wir find gerade babei, die Tafel zu becken.

Cacilie.

Sind die Tischfarten ichon abgegeben worden?

Martin

(beutet auf ein Paket, welches auf dem Tische links liegt). Ja — hier liegen sie.

Cacilie (öffnet bas Batet).

Es ift gut, und wenn herr Doktor Beided fommt . . .

Zweiter Auftritt.

Cacilie. Balter.

Walter

(ist während ber letten Worte in ben Vorraum getreten und kommt nach vorn).

Sehen Sie, da ist er schon. Kann man gehors samer sein?

Cäcilie

(macht Martin ein Zeichen, worauf berfelbe Sintergrund rechts abgeht).

Sehr liebenswürdig, Herr Doktor! — Kommen Sie aus der Matinee?

Walter.

Nein. Ich wollte eigentlich hin. Aber eine kleine

häusliche Scene . . Run alfo, Sie haben mir ge= ichrieben . . .

# Cacilie.

Ich bat Sie, auf einen Augenblick bei uns vorüber= gutommen; benn ich habe eine große Bitte.

# Walter.

Na - geben Sie ihn nur gleich ber, ben Autographenfächer.

#### Macilie.

Nein, das ift es nicht. Aber heute Abend bei unferem Berlobungsbiner . . .

# Walter.

Soll ich die Tischkarte erklären.

Cacilie (erftaunt).

Woher wiffen Sie?

# Walter.

Das eine ober bas andere. Ich bin ja Schriftsteller von Beruf.

#### Cacilie.

Für Sie ift bas eine Kleinigfeit, und Sie tragen baburch fo viel bei, unserem Fest eine geistige Burge gu geben . . . So ein Verlobungseffen hat fonft leicht etwas Körmliches, Monotones . . .

### Walter.

Alfo — was befehlen Sie? Wit, Anzüglichkeit ober Sumor, der unter Thränen lächelt? Wulda, Das verlorene Barabies.

### Cacilie.

Ich überlasse das ganz Ihnen. Nur bitte: sprudeln Sie! (Zeigt ihm eine der Tischkarten.) Sehen Sie — die Zeichnung hat uns Müllerhaus gemacht.

# Walter.

Entzückenb.

# Cacilie (erffart).

Da ist ber Ballsaal, in dem sie sich kennen lernten; hier ist das Geburtstagsbouquet, durch das er ihr Herz gewann — und hier erklärt er ihr die Werke seines Vaters.

# Walter.

Oder sie ihm.

Macilie.

Wie?

### Walter.

Ich meine nur — das läßt sich aus der Zeichnung nicht beutlich erkennen.

#### Cacilie.

Sie haben da jedenfalls Stoff genug — und wenn Sie auch noch über das Menu einige Scherze machen wollten . . .

### Walter.

Ja, das wäre sehr originell. — Geben Sie her. (Er steckt die Tischkarte zu sich.) Aber heute geschieht das zum unwiderruflich letzten Mal. Dies Leben muß ein Ende haben . . Ich ziehe mich aus der Gesellschaft zurück.

# Cacilie.

Na, damit drohen Sie schon lange.

### Walter.

Diesmal wird es Ernft. Ich fange an zu arbeiten . . . ich schreibe einen Roman . . .

Cacilie.

Mh, wie interessant.

Walter.

Eine gang große foziale Sache. - Und wiffen Sie, wann mir die Idee bazu gefommen ift? Seute fruh in Ihrer Fabrik.

Cacilie.

Was Sie nicht sagen!

Walter.

Sehr aktueller Stoff . . . Satire auf die moderne Arbeitswut . . . die Menschen, die keiner Freude mehr fähig find, feines Genuffes, feiner Freiheit, weil fie famt und sonders sich plagen muffen im Schweiße ihres Un= gesichts.

Cacilie.

Das ift aber febr peffimiftisch.

Walter.

Bas wollen Sie! Seutzutage wird man zum Peffimismus gedrängt.

Cacilie.

Aber mit Ihrem heiteren Temperament, in Ihren glücklichen Verhältnissen . . .

Walter.

Wiffen Sie, meine Gnädige — gang unter uns ge=

sagt — es kann vorkommen, daß jemand zehn Jahre lang Tischkarten erklärt mit glückselig lächelnder Miene — und wenn er Abends nach Hause kommt und die Maske abzgelegt hat und sich im Spiegel sieht, dann lächelt er nicht mehr, sondern sagt sich mit brutaler Offenheit: Du bist doch eigentlich nichts anderes als ein Hanswurft.

### Macilie.

Aber lieber Doftor . . .

# Walter.

Das ist weiter nicht schlimm, solang er allein ist. Aber dann heiratet er — eine brave, gute Frau, die früher gläubig zu ihm emporgesehen hat — und eines Tages erkennt er, daß auch sie hinter das Geheimnis gekommen ist — daß auch sie ihn nicht mehr ernst nimmt — und das ist ein bischen störend.

# Cacilie.

Ach, das glauben Sie ja selbst nicht. — Sie werden der Welt nicht dauernd Ihre reizenden geselligen Gaben entziehen.

#### Walter.

D boch! Das werde ich gang bestimmt.

### Cacilie.

Also Sie gehen wirklich nach Italien?

#### Walter.

Nein, das will meine Frau nicht. Sie glaubt, das würde mich zu sehr zerstreuen. — Aber von hier geht es fort — noch in dieser Woche.

Carilie.

Wohin denn?

Walter (fleinlaut).

Nach Rudolftadt.

Chicilie.

Ach, bas halten Sie ja nicht brei Wochen aus.

Walter.

Wir siebeln vollständig dahin über. Dort - in idnllischer Rube - fern vom Lärm der Großstadt bort wird gearbeitet. Meine Gnädigfte - auf Wiedersehen heute Abend. (Rüßt ihr die Sand.)

Cacilie.

Auf Wiedersehen.

Walter (fehrt noch einmal um).

Wiffen Sie was? Sie könnten mir eigentlich einen großen Gefallen thun! Selfen Sie mir heute Abend, meiner Frau die Geschichte mit Rudolftadt auszureden. -Man kann ja schließlich boch nirgends anders leben als in Berlin. Finden Sie nicht auch?

Cacilie.

Selbstverftändlich.

Walter.

Selbstverftändlich! (Geht ab.)

Dritter Auftritt. Cacilie. Martin.

Martin

(fommt vom hintergrund rechts gurud, um ben Deffertteller gu holen).

### Cacilie.

So — nun lassen Sie einmal sehen, was Sie fertig gebracht haben. (Sie geht zur Thüre Hintergrund rechts und sieht hinein.) Natürlich! Wenn man nicht überall babei ist! Da können wir grad noch mal von vorn anfangen.

# Martin.

Gnädige Frau hatten angeordnet . . .

### Cacilte.

Angeordnet — was? ... Daß der Tisch so auß= sieht — so handwerksmäßig — so spießbürgerlich! So hat man vor dreißig Jahren gedeckt! Keinen Begriff . . . (Geht ab Thür Hintergrund rechts. Martin folgt ihr.)

# Bierter Auftritt.

Sans. Ebith.

#### hans.

So — mein Fräulein — nun gönnen Sie sich vor allem Ruhe — das thut Ihnen not. Ich habe mich auf dem ganzen Wege recht um Sie geängstigt. Aber nun geht es Ihnen schon besser — nicht wahr?

Gdith.

D gewiß.

Hans.

Ich werde jett Ihre Frau Mutter benachrichtigen.

Edith (auffahrend).

Nein - nein!

# hans.

3ch felbst muß gurückfehren; ich habe in ber Fabrif noch mancherlei zu ordnen . . . (Bitter.) Ich muß ja auch rechtmäßigen Abschied nehmen.

# Gdith (in fteigender Erregung).

Nein, geben Gie nicht! 3ch habe Gie gebeten, mit mir zu kommen . . . ich kann es ja nicht ertragen . . . diese entsetliche Ungewißheit.

# hans.

Seien Sie verfichert - Ihr Bater und Ihr Brautigam find nicht im minbeften bedroht. Der Streif aller= dings war nicht mehr zu verhindern.

# Gdith.

Nein . . . das ist es nicht . . . etwas andres . . . gang andres. (Sich mit äußerster Billenstraft beherrichend.) Sagen Sie mir . . .

# hans (will aufbrechen).

Mein Fräulein, nach dem, was vorgefallen ift, werden Sie es verfteben . . .

### Gdith.

Berr Arndt . . . ich bitte Gie . . . bei allem , mas Ihnen . . . Geben Gie mir nur Antwort auf eine einzige Frage! Sagen Sie mir die Wahrheit . . . die volle Wahrheit!

hans (noch nicht verftebend).

Die Wahrheit? —

# Gdith.

Was meinte mein Bater, als er sprach von wahn-

finnigen Opfern? Was hat meine Verlobung zu thun mit diesem schrecklichen . . . (Da Hans schweigt.) Ich will es wissen; ich muß es wissen . . . Ah, Sie wollen mir nicht antworten — Sie können nicht! Also ist es wahr! An diesem Streik ist meine Verlobung schuld!

hans (ausweichend).

Mein Fräulein . . .

Edith (rafch fombinierenb).

Ja, ja . . . fonst hätte mein Bater den Arbeitern helfen können. . . . Mein Bräutigam hat gefordert . . . er hat ihm Zugeständnisse gemacht. . . . Ift es nicht so?

Hans.

Alles in der Ueberzeugung, Ihr Glück zu begründen. Edith (aufschreiend).

Mein Glück! -

Hans.

Nur Ihr Glück. Seit der Stunde Ihrer Geburt hat diese ganze Fabrik für Sie gearbeitet — für Sie allein. "Meine Tochter" — mit diesem Wort hat Ihr Bater alles entschieden — was er that, und was er unterließ. Ja, nun sollen Sie es wissen. Sie erschienen mir wie ein Gößenbild, dem alles zu Füßen gelegt wird, alles, und in meinen bittersten Stunden habe ich mir gesagt: Wie groß muß das Glück dieses Mädchens sein, wenn es nicht zu teuer erkauft ist!

Gdith (außer sich).

D — es hat sich gelohnt — für dieses Glück — für diese elende, erbärmliche Lüge! Seine Jugend ver-

bringen - rob und unwiffend und gefühllos, fich benebeln laffen mit Weihrauch und mit Bergnügen und mit Bilbung - fo lange, bis man nichts mehr empfindet, nichts als Stumpfheit und Mudigkeit und Langeweile - und gulegt . . . gulegt fich einen Bräutigam faufen vom Brote dieser Armen — o pfui — o pfui — o pfui! — —

Bans (mit tiefer Bewegung).

Meine liebes Fräulein, ich . . .

Gdith.

Sagen Sie mir's nur . . fagen Sie mir's, baß Sie mich verachten!

hans.

Rein, wahrhaftig, das thu' ich nicht!

Gdith.

Ich verdiene nicht . . . Ich bin nicht wert . . . Und alles, alles erft begreifen, nachdem es zu spät ift.

Bernardi (rechts hinter ber Scene).

2Bo ift fie?

Hans.

36r Bater!

Gdith (plöglich gefaßt und mit Größe).

Nein, nicht zu fpat! - 3ch hab's verschuldet; ich werd' es wieder gut machen. — (3hn voll ansehend.) Wollen Gie mir babei helfen?

Bans (ihr beibe Sande reichend, warm und innig). Ich will's versuchen. (Geht rasch ab.)

(Edith

wendet fich gegen die Thur Sintergrund rechts, von wo ihr Bernardi und Cacilie entgegenkommen).

# Fünfter Auftritt.

Ebith. Bernardi. Cacilie (vom Sintergrund rechts).

#### Cäcilie.

(eilt auf Sbith zu und zieht fie fturmisch an fich).

Ebith — mein Kind — was höre ich! Ich benke, du bist in der Matinee, und unterdessen . . . ach, ich kann noch gar nicht zu mir kommen. . . Laß dich nur anssehn. . . . Wirklich! Du bist ganz verweint — und deine Hände glühen. . . . Wenn es dir nur nicht schadet. . . .

Gdith (in verhaltener Erregung).

Ich fühle mich ganz wohl, Mama.

### Cacilie.

Und heute Abend die Gesellschaft! Du solltest dich wenigstens ruhig halten — nach so einem Schrecken. Du solltest dich hinlegen und versuchen zu schlafen. Ich will dir auf alle Källe ein Antipyrinpulver . . .

#### Gdith.

Nein, nein, es ist nicht nötig. (Zu Bernardi.) Papa — hast du denn nichts mehr erreicht?

#### Bernardi

(der bisher bei halber Abwesenheit die größte innere Unruhe verraten hat).

Nichts! Die Fabrik ist geschlossen. Ich weiß nicht, was ich beginnen soll — ich weiß nicht. (Er wirft sich sassungslos in einen Stuhl.)

#### Cacilie.

Aber ein Streik - bavon hört man doch jett alle

Tage; das fann doch das Leben nicht koften. Geschäft ift nun einmal Geschäft. Da geht einem nicht alles nach dem Ropf. Glaubst du, ich habe hier im Saus nicht auch meine Gorgen und Wiberwärtigkeiten?

# Bernardi.

Das ift also bein Verftandnis - bei einem folchen Unglück!

### Carilie.

Julius, ich verstehe allerdings nicht viel von diesen Dingen; gar nichts versteh' ich bavon. Das kannft bu auch nicht verlangen . . . du hast mir ja nie etwas davon gefagt. 3ch bitte bich - erkläre mir wenigstens - was ist benn da so Schlimmes dabei?

# Bernardi (auffpringend).

Schlimmes! Daß ich diesen Streif nicht beilegen fann — unmöglich, ganz unmöglich! — und daß ich ihn noch viel weniger aushalten fann — nicht zehn, nicht acht Tage . . . daß mir fo ober fo die unerhörtesten Verlufte broben - Konventionalstrafen, Abfall ber Kundschaft, Ueberholung durch die Konkurrenz, mit einem Wort eine Ralamität!

Cacilie.

Um Gottes willen!

Bernardi.

Und wenn ich auch neue Arbeiter finde, was hilft mir das alles - jest, wo dieser Arndt . . .

Cacilie.

Streift der auch?

Ach was! Gefündigt hat er mir. Ein Mann, auf den ich mich seit Jahren blindlings verlassen konnte, der das ganze Getriebe besser kennt als ich — meine rechte Hand — einfach unersetzlich!

### Cacilte.

Aber dafür haft du doch nun Richard.

## Bernardi.

Ja — ben hab' ich allerdings. Uebrigens — er wird bald hier sein. Vorher muß ich noch aufs Bureau und in die Fabrik und was weiß ich, wo noch hin . . . ich muß . . .

### Gdith.

Vor allem mußt du mich jett hören, Papa!

# Bernardi.

Hören! Das hat Zeit. Du folltest doch wahrhaftig wissen, was auf bem Spiele steht!

### Gdith.

D - es steht mehr auf dem Spiel, als du ahnst.

# Bernardi.

Was soll das heißen?

# Gdith.

Das soll heißen, daß du den Streik beilegen mußt — noch heute, noch in dieser Stunde — wenn du willst, daß ich je wieder ruhig werden soll.

### Bernardi.

Was geht bich benn ber Streif an?

Was er mich angeht? Für mich haft du dich in biefe Lage gebracht, für mich und für meine Berlobung. Für mich und meine Verlobung willst du alles opfern die Arbeiter, die Fabrif und dich felbst. Ich habe nichts davon gewußt; jest aber weiß ich es, und jest kann ich bir fagen: bas will ich nicht; bas nehme ich nicht an!

Cacilie.

Ach Gott, das Kind ift gang verwirrt!

Bernardi.

Großartig - wirflich großartig! . . .

Cacilie (gu Bernarbi).

Nicht fo laut! Wenn die Dienerschaft . . .

Bernardi (mit gedämpfter Stimme fortfahrenb).

Ich will bir nicht die Antwort geben, die bu verdienft. Ich will Rücksicht nehmen auf beinen überreizten Buftand. Bas ich in diesem Fall für dich gethan habe, das ift, was jeder anftändige Bater für seine Tochter thut - nicht mehr und nicht weniger. Das wäre ja noch hübscher, wenn die Tochter dem Bater Borschriften machen will, wie er zu sorgen hat für ihre Zukunft.

Gdith.

Sage mir, Bapa - fage mir offen: Baltft bu bie Forberungen ber Leute für ungerecht? Hättest bu fie nicht gewährt, wenn bu feine Rücksicht zu nehmen brauchtest auf mich?

Bernardi.

Du ftehft mir näher als fie.

Dann bitte ich bich um meinetwillen: Stelle fie gu= frieden!

Bernardi.

So! Wie benkst du dir das eigentlich? — Ich gehe also einfach hin und sage: Da habt ihr, was ihr wollt!

— Glaubst du, ein Geschäftsmann läßt es überhaupt so weit kommen, wenn er anders kann? Wenn ihm nicht die Hände gebunden sind? Und mir sind sie gebunden.

Gdith.

Durch meinen Bräutigam!

Bernardi.

Jawohl, burch beinen Bräutigam. Deine Zukunft ift auch die feinige. Und nun meinst du, ich kann ihm sagen: Schränken Sie sich ein, lieber Herr; verzichten Sie auf das, was Ihnen von jetzt an rechtmäßig gehört . . .

Gdith.

Rechtmäßig! Wodurch hat er es denn erworben?

Bernardi.

Durch deine Hand.

Edith.

Das heißt: Nicht er sorgt für meine Zukunft, sondern ich sorge für seine. Das heißt, er verlangt die Arbeit und Entbehrung anderer als Lohn dafür, daß er mich nimmt. Das heißt, er hat um mich gehandelt, und du hast ihn zu teuer bezahlt!

Bernardi.

Edith!

Macilie.

Sie ift von Sinnen.

### Bernardi.

Bu teuer fagit du - ju teuer! Willft du wohl nachrechnen, wie viel bein Glück mir wert ift? Mir war nie etwas zu teuer, wenn es zu beinem Beften war. Ober wärft du vielleicht mit einem einfachen, bescheibenen Mann zufrieden gemejen? Du? Wir haben uns jahrelang gerade Sorgen genug gemacht wegen beiner Berbeiratung. Reiner war dir recht; bu mußteft was gang Bejonderes haben. Endlich kommt ein Mann wie herr von Ottendorf von ber beften Familie, mit einem Namen, einer gefell= ichaftlichen Stellung. Glaubft bu, folche Leute laufen auf ber Strafe herum? Glaubit bu, eine folche Partie läßt fich zu stande bringen, ohne daß man ein Meguivalent dafür bietet?

### Gdith.

D - es ift ein erhabener Gebanke, was man für Geld alles haben fann!

# Bernardi.

Sa mahrhaftig - ein Leben, wie du es ju führen gewohnt bift, bas koftet Geld - febr viel Geld. Du haft nicht gelernt zu sparen; bu bift anspruchsvoll . . .

### Gdith.

Und wenn ihr nun durch irgend ein Unglück euer Gelb verloren hättet, nicht mahr, bann hätte ich feinen Mann bekommen, dann hätte ich mich auch nicht felbst erhalten fönnen; dann wäre ich hilflos gewesen - voll= fommen hilflos.

Für biefen Fall haben wir geforgt.

Gdith.

Warum habe ich nicht gelernt, felbst dafür zu forgen?

Bernardi.

Weil man die jungen Mädchen so erzieht und nicht anders.

Gdith.

Dann erzieht man sie falsch.

Bernardi.

Das ist unerhört! Das ist beispiellos!

Cacilie.

Ach du undankbares Kind!

Bernardi.

Undankbar — ja, das ift das rechte Wort! Wenn auf der Welt ein Kind seinen Eltern Dank schuldig ist für seine Erziehung, so bist du es!

Cacilie.

Wir haben dir nie einen Bunsch verfagt.

Edith.

Aber gerade das hättet ihr thun follen.

Bernardi.

So, hätten wir? Willst du vielleicht nachträglich deine Eltern erziehen? Willst du uns vorwerfen, daß wir dich alles haben sehen lassen, was es in der Welt Schönes

gibt? Haft du nicht beine Jugend genießen können wie wenige?

Gdith.

Rein, dazu war ich zu ungebildet.

Cacilie.

Ungebildet — du!

Edith.

Ja, ungebildet. Denn ich mußte nichts vom Leben.

Cacilie.

Sei froh, daß du nichts davon wußteft.

Bernardi.

Danke uns, daß wir dir bas erspart haben.

Gdith.

Aber ihr habt mir nicht erspart, für das Leben zu wählen.

Bernardi.

Wir fagten dir: Wähle so, daß du glücklich wirft.

Gdith.

Und so bin ich elend geworden — elend! —

Cacilie (auf einen Stuhl finkend).

Das überlebe ich nicht.

Bernardi (außer sich).

Edith, das ist nicht wahr — bas kann nicht wahr sein! Sage uns auf der Stelle, daß es nicht wahr ist.

Gdith.

Ich kann nicht! Fulda, Das verlorene Paradies.

10

Nun — bann sage uns auch gleich, daß wir versgeblich auf der Welt gewesen sind! Sage beinem Bater und beiner Mutter, daß sie Narren sind — ja Narren, Narren!

### Gdith.

Nein, nein — glaubt mir nur — ich weiß — ihr habt es so gut gemeint . . . ich weiß . . . ich bin undanksbar und schlecht und von Sinnen. . . Aber seht . . . ich kann euch doch nicht vorlügen, daß ich glücklich bin . . . jest nicht mehr.

Cacilie (mit thranenerfticter Stimme).

Du sollst glücklich sein — bu mußt! Wir haben ein Recht, es zu verlangen!

Gdith.

Dann macht mich frei von diesem Mann!

Bernardi.

Wie? Was? Bon beinem Bräutigam?

Macilie.

Allbarmherziger Gott!

Edith.

Ich bitte euch: macht mich von ihm frei! (Pause.)

Bernardi.

Sbith . . . willst bu mich jest einmal ruhig anhören?

Edith.

Ja.

Du haft dich verlobt, und eine Berlobung ift ein förmliches und feierliches Versprechen, das man nicht zu= rücknimmt ohne die allertriftigsten Gründe. Aber nicht du allein haft dein Wort verpfändet, sondern ich auch meines. 3ch habe mit beinem Bräutigam einen Kontrakt geschloffen; er ift als mein Teilhaber in mein Geschäft getreten . . . das sind Thatsachen; ich muß mit ihnen rechnen, und das mußt du auch. Aber gut — nehmen wir einmal an, er ift nicht ganz der Mann, wie du ihn bir geträumt haft; nehmen wir an, er hat Schwächen, fo= gar große Schwächen. Was beweift bas? Engel gibt es nicht auf der Welt, und man muß sich ineinander schicken.

Gdith.

Und das ware Glück?

### Bernardi.

Glück! Es gibt überhaupt fein Glück! Wenn bu wirklich vom Leben eine Ahnung hättest, da würdest du Glück sieht man immer nur da, wo man das wiffen. nicht genau genug hinsieht - und das ist auch der ein= zige Grund, weshalb meine Arbeiter mich beneiden. Man fann schon zufrieden sein, wenn man von zwei Uebeln das kleinere wählt — jawohl — und darum handelt sich's auch hier: Was ift beffer? Daß du versuchst, dich mit diesem Mann zu vertragen, dich an seine Fehler zu gewöhnen — ober daß du eine alte Jungfer wirft.

Gdith.

Ich fann ja warten.

Warten, bis ein Besserr kommt? Nachdem du dich so kompromittiert hast? Denn darüber brauchst du dich nicht zu täuschen. Sine zurückgegangene Partie — das heißt so viel wie ein unerhörter Skandal.

### Carilie.

Ach, das ift wahr. Du könntest noch so sehr im Recht sein, an dir bleibt es hängen! Ein junges Mädchen, das schon einmal verlobt war! Das ist ein Makel . . .

# Bernardi.

Wir wären lächerlich . . . wir wären blamiert ein für allemal.

## Cacilie.

Und dann das Geklatsch . . .

# Bernardi.

Ja, man muß nur unfre guten Freunde kennen . . .

### Cacilie.

Ach — und das Fest heute Abend — das Fest! Edith — ich frage dich: Was soll aus dem Feste werden?

## Gdith.

Ich frage, was aus meinem Leben werden foll.

# Martin (tritt auf).

Herr von Ottendorf ift eben vorgefahren. (Allgemeine Bewegung.)

#### Cacilie.

Führen Sie ihn ins Herrenzimmer und bitten ihn, einen Augenblick zu warten.

(Martin ab.)

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Ich will ihn jest nicht sehen - nicht sprechen!

Cacilie.

Und wenn du ihn nun falsch beurteilst? Wenn du ihm unrecht thust?

Gdith.

Seit heute fenne ich ihn.

Bernardi.

So? Willst du einen Chemann danach tagieren, wie er sich in der Fabrik mit den Arbeitern benimmt?

Gdith.

Ja, danach tagiere ich ihn. Denn im Salon benimmt sich einer wie ber andre.

Bernardi.

Aber wenn er zu weit ging, so that er es doch zu beinem Besten. Er kämpfte für dich. Er konnte doch nicht wissen, daß du auf einmal weltbeglückende Gedanken bekommst.

Cacilie.

Ja gewiß, Stith. Du hast ihn bis heute nicht ge= kannt; aber kannte er benn bich?

Bernardi.

Schon in der ersten Unterredung mit mir hat er betont, daß er seine Ansprücke nur nach den deinigen richtet. Immer wiederholte er: Ich will, daß es meine Frau bei mir ebenso gut hat wie bei ihren Eltern; ich könnte ihr keine Einschränkungen auferlegen.

Das hat er gesagt?

Cacilie.

Und vielleicht gewinnft du nur in seinen Augen, wenn er erfährt, daß du auf alles das verzichtest. Stelle ihn wenigstens auf diese Probe, das bist du ihm schuldig.

Gdith.

Ja, das will ich. Sage ihm, Papa, daß er mich verkannt hat; sage ihm, daß er dir helfen soll den Streik beizulegen — ohne Rücksicht auf mich.

Bernardi (flingelt).

Das mußt bu ihm felber fagen.

Martin (tritt auf).

Bernardi.

Führen Sie Herrn von Ottendorf hierher! (Martin ab Hintergrund rechts.)

Cacilie.

Gott fei Dank - nun wird alles gut.

Gdith.

Laßt mich mit ihm allein.

Bernardi.

Na also! Das wird noch die beste Che. (Bernardi, Cäcilie ab links.)

# Sechfter Auftritt.

Ebith. Richard.

### Richard

(kommt in voller Balltoilette vom Hintergrund rechts und spricht nach dem Speisefaal zurüch).

Das entwickelt sich ja ganz nett . . . Nur nicht wieder so wenig Spieltische — und richtige Whistkarten — vers standen? (Kommt nach vorn und bemerkt Edith.) Nun, meine liebe Edith — wie fühlen Sie sich? Sind Ihre Nerven wieder beruhigt?

Edith.

3ch danke — so leidlich.

# Richard.

In der That — ich war besorgt — schon ganz so besorgt wie ein junger Shemann. Uebrigens — so eine kleine Douche ist oft merkwürdig gesund — besonders für junge Damen, die gern in alles ihr charmantes Näschen stecken. (Mit dem Finger drohend.) Ja, ja, Sdithchen, so was thun wir nicht wieder. — Sie sehen wirklich etwas blaß auß; aber das macht Sie um so interessanter. Sie werden heute Abend Furore machen.

Edith.

Sie find überraschend gut gelaunt.

#### Richard.

Feststimmung. Ich habe ganz famos gefrühstückt und habe mich dann sofort in meinen Frack geworfen — für alle Fälle. Anzunehmen, daß die geschäftliche Beratung mit Ihrem Papa etwas länglich wird; auf sechs Uhr ift eingeladen, und jest haben wir nach vier . . .

# Gdith.

Papa ist sehr verstimmt und sehr ratlos; deshalb wundert es mich, daß Sie . . .

### Richard.

Ich bin nicht so schnell kleinzukriegen; habe schon ganz anderen Affairen standgehalten. . . Läftig ist die Geschichte ja; wird uns allemal unser schönes Geld kosten. Aber die Herrschaften haben sich trothem verrechnet. In drei Tagen haben wir andere Arbeiter — die schwere Menge.

# Edith.

Mso Sie benken daran, sie alle und auch die alten bewährten Leute zu entlassen?

# Richard.

Unerbittlich! Wer nicht Raison lernen will, dem muß man sie beibringen — und zwar möglichst handsgreiflich. Sinsache Logik der Thatsachen.

### Gdith.

Aber wenn Sie sich über die Thatsachen täuschen . . .

Richard.

Verstehe nicht.

Edith.

Wenn Sie von einer falschen Voraussetzung aus= geben.

Richard.

Ueber die Herren Arbeiter?

Rein, über mich.

Richard.

Sie belieben zu scherzen.

Gdith.

Es ift mir ernft bamit - febr ernft. Sie muffen endlich erfahren, daß Gie in einem großen Irrtum über mich begriffen find - vielleicht burch meine eigne Schuld. - Sie mußten glauben, ich könnte mir kein anderes Leben porftellen, als ich es bei meinen Eltern geführt habe. Sie mußten mich für verwöhnt halten, für anspruchsvoll. Es war Rücksicht auf mich, wenn Sie vor allem an den äußeren Glang unferes Lebens bachten und wenn Sie danach handelten.

Richard.

Bitte — war nur meine Pflicht.

Gdith.

Mun benn - ich enthebe Gie biefer Pflicht. 3ch brauche das alles nicht; ich will es nicht; ja, ich bin es sogar überdrüssig. — Ich werde nie etwas von Ihnen forbern, was Sie mir nicht ohne Sorgen und Opfer verschaffen könnten, und bie jogenannten Freuden ber großen Welt — auf die kann ich verzichten.

### Richard.

Bergichten! 3, ba kennen Sie mich aber schlecht. Meine Frau - und verzichten! Gang im Gegenteil, Sie follen anspruchsvoll sein - aber äußerst! - Das gehört einfach zu unfrer gesellschaftlichen Position; bas erforbert

sozusagen meine Selbstachtung. Gine Frau aus unsern Kreisen muß mitmachen, muß sich sehen lassen, muß den guten Ton angeben durch ihren Chic, durch ihre Eleganz . . .

Gdith.

Aber wenn wir zu allebem nicht die Mittel hätten?

Richard.

Saben wir.

Gdith.

Wodurch?

Richard.

Durch . . . nun, durch meine Arbeit.

Edith.

Vorerst boch nur burch die Arbeit andrer — ja sogar durch ihren Mangel. Und ich soll ihnen nehmen, was sie notwendig brauchen, und damit bezahlen, was ich entbehren kann — was mir nicht einmal Vergnügen macht? Das kann ich nicht verantworten; das kann ich nicht ertragen. — Nun wissen Sie's, und nun bitte ich Sie, gehen Sie hin und sagen Sie den Leuten, daß sie ihre Arbeit wieder aufnehmen.

Richard.

Ich denke nicht daran!

Edith.

Haben Sie gehört — ich bitte Sie darum.

Richard.

Sie reben wie ein Rind.

Alfo Sie wollen nicht!

Richard.

Nein - und Sie werben mir's noch banken.

Gdith.

Dann liegt also die Schuld nicht an mir, sondern an Ihnen!

Richard.

Ich werde sie zu tragen wissen.

Gdith.

Dann sind Sie es, für den mein Vater unrecht thut — gegen seinen Wunsch, gegen seine Ueberzeugung.

Richard.

Ich könnte Sie fragen: Wie kommen Sie bazu, Ihrem künftigen Gatten gegenüber eine solche Sprache zu führen und Dinge zu erörtern, die ausschließlich — ganz ausschließlich in mein Ressort gehören. Aber ich weiß ja, bei wem ich mich dafür bedanken muß — wer Ihnen all diesen lieblichen Unsinn eingeredet hat. Sin recht sauberes Handwerk das — die Braut gegen ihren Bräutigam aufzuhetzen.

Gdith.

Sprechen Sie von Herrn Arndt?

Richard.

Ja — ich gestatte mir. Dieser eble Streber kann es mir nicht verzeihen, daß ich ihm einen Strich durch die Rechnung gemacht habe. Wenn man selbst Absichten hat auf ein Plätzchen am Familientisch . . . Gdith (erft langfam begreifend, flammt auf).

Wie? Diesen abscheulichen Verbacht wagen Sie . . . und gegen einen Mann, dem mein Vater, dem wir alle so viel verdanken!

Richard.

Lehren Sie mich die Menschen fennen!

Gdith.

Nein, Herrn Arnot kennen Sie nicht! Sonft würden Sie fich vor ihm schämen.

Richard.

Wird ja immer beffer.

Edith.

Er war ber Lieblingsschüler Ihres Baters, und — wenn Sie es wissen wollen — er hat mehr gethan für das Andenken Ihres Baters — weit mehr als Sie!

Richard.

Jest hab' ich das nachgerade fatt! — Seit dem Augenblick unfrer Verlobung benuten Sie jede Gelegen= heit, um mir anzubeuten, daß ich für Sie nichts andres bin als der Sohn meines Vaters.

Gdith.

Was find Sie benn fonft?

Richard.

Ein Mann bin ich!

Edith.

Sie find der Sohn Ihres Baters — genau fo, wie

ich bis heute nichts andres war als die Tochter meines Baters. Das ift unfer einziges Berdienft.

Richard.

Fabelhaft!

Gdith.

Alles — alles verdanken wir unsern Bätern; wir selbst haben nichts dazu gethan, nicht das Geringste. Ich empfinde das heute wie eine Last und wie eine Schuld — und ich bin ein Mädchen. Aber Sie sind ein Mann — Sie sagen es ja selbst! Was haben Sie gethan, um sich Ihres Baters würdig zu machen?

### Richard.

Wetter auch — ich habe mir eine Stellung errungen . . .

# Edith.

Die Stellung hat er Ihnen errungen durch seine Arbeit. Den Abel hat er Ihnen erschrieben durch Werke, die Sie nicht einmal gelesen haben.

# Richard.

Bombenelement — dafür habe ich Bessers gethan! Ich habe das Leben kennen gelernt; ich bin ein ganzer Kerl geworden. Rechnen Sie das für nichts? Und da soll ich alles meinem Bater verdanken? Hat denn mein Bater sich überhaupt um mich gekümmert? Ja, wenn ich mich zum Stubenhocker ausgewachsen hätte — zum Bücherwurm. Aber als er sah, daß ich dazu keine Lust verspürte, da steckte er mich in eine Pension und hielt mir alle Weihnachten, wenn ich zu Besuch nach Hause

kam, eine Strafpredigt. Er war eben ein Pedant, mein berühmter Papa; er hat mich nie verstanden.

Gdith.

Sie ihn noch weniger.

Richard.

Zetzt möchte ich Sie aber boch wirklich fragen: Haben Sie fich mit meinem seligen Vater verlobt ober mit mir?

Gdith (fieht ihn ftarr an).

Mit Ihnen! -

Richard.

Dann darf ich auch gebieterisch verlangen, daß Sie mich um meiner felbst willen schäpen!

Edith.

Das Gleiche habe ich von Ihnen verlangt — in dieser Stunde, und Sie haben es verweigert.

Richard.

Berweigert! Wenn ich ben Streif befämpfe . . .

Edith.

Sie haben zuerft geftreift.

Richard

(ber sich von jetzt an bemüht, die Sache komisch zu nehmen).

Hähä — bas ist gut!

Edith.

Ober wie nennen Sie es, wenn man die günftige Konjunktur benutt?

**—** 159 **—** 

Richard.

3ch foll . . . ?

Gdith.

Ja, Sie haben erkannt, daß heute das Angebot von heiratsfähigen jungen Herren kleiner ist als die Nachfrage, und deshalb haben Sie Ihren Lohn in die Höhe getrieben

Richard.

Welchen Lohn benn?

Gdith.

Den Lohn, ben Sie von meinem Bater verlangten, als Sie um meine Hand anhielten.

Richard.

Röstlich, föstlich!

Edith.

Sie haben sich verkauft! Und Sie wollen ein ganzer Mann sein! —

Richard (mit frampfhaftem Lachen).

Hahaha! Seht mir doch dies kleine Mädchen! Das will schon wissen, was ein ganzer Mann ist! — (Seine Stimme wird heiser.) Vor mir haben schon Männer gezittert; vor mir haben schon Weiber auf den Knieen gezlegen — und auch dich, auch dich werde ich zähmen! (Er zieht sie mit Gewalt an sich.)

Edith (ftößt ihn mit der Rraft des Abscheus zurüch).

Fort! Ich verachte Sie!

Richard (aufschreiend).

Mh!

(wirft ihm ihren Berlobungsring vor bie Guße).

hier! - Das war bas Lette! -

Richard.

Edith!

Cdith (mit verändertem Ton, aufjubelnd). Und nun bin ich frei! (Ab links.)

# Siebenter Auftritt.

Richard (allein. Dann) Martin.

Richard

(scheint einige Augenblicke ratios und unentschlossen. Er geht auf und ab, streicht sich den Schnurrbart, kommt endlich zur Klarheit über die Situation. Mit einer Bewegung, welche erkennen läßt, daß er zu einem Entschlusse gekommen ist, drückt er auf die elektrische Klingel).

Martin

(kommt vom hintergrund rechts, mit einer japanefischen Schale voll Spielkarten).

herr Baron befehlen?

Richard.

Sagen Sie Herrn Bernardi, ich lasse ihn bitten, sogleich hierherzukommen.

Martin.

Sofort. (Zeigt Richard die Karten.) Herr Baron ents schuldigen, find das die richtigen?

Richard (gedankenlos).

Jawohl.

## - 161 -

### Martin

(findet, mahrend er abgehen will, ben am Boben liegenden Ring und hebt ihn auf).

Saben Serr Baron das verloren?

### Richard

(beutet ihm burch eine energische Bewegung an, sich zu entfernen).

### Martin

(legt den Ring auf den Tisch links und geht ab links).

# Achter Auftritt.

Richard. (Gleich barauf) Bernardi.

### Richard

(geht jum Tisch, zieht seinen Ring vom Finger, legt ihn bin, entfernt fich vom Tijch, fehrt wieder gurud, nimmt den Ring Gbiths und ftedt ihn in die Tasche).

### Bernardi

(fommt von links, von Martin gefolgt, welcher gleich rechts abgeht). Sie haben mich zu sprechen gewünscht . . .

### Ridard.

Herr Bernardi . . . ich fete voraus, daß Sie bereits Renntnis erlangt haben . . .

### Bernardi.

Meine Tochter hat mir soeben gesagt . . . Aber wollen Sie nicht Plat nehmen? (Richard bleibt fteben.) 3ch bin wie vor den Ropf geschlagen . . . Gine fo entsetliche Situation . . .

### Richard.

Ich nehme an, daß unfer gegenseitiges Taktgefühl . . . Gulba, Das verlorene Baradies.

### Bernardi,

Sawohl . . . aber trogdem ift es fo überaus peinlich . . .

# Richard.

Herr Bernardi — bei aller Delikatesse — bei aller Schonung berechtigter Gefühle kann ich mich ber Thatssache nicht länger verschließen, daß zwischen Ihrer Tochster und mir ein gedeihlicher Shebund undenkbar ist.

# Bernardi.

Ich glaube boch, meine Tochter hat zuerst . . .

# Richard.

Die Anschauungen Ihrer Tochter sind derart übersspannt — ja, wenn ich mich des Ausdrucks bedienen darf, verschroben . . . Es mangelt ihr so ganz die erforderliche Weiblichkeit . . .

# Bernardi.

Bitte — über meine Tochter bedarf ich keiner Belehrung.

# Richard.

Ich habe bis jetzt gehofft, dem steuern zu können durch eine — wie ich wohl sagen darf — durchaus liebes volle Behandlung. Aber der heutige Tag hat mir zur Evidenz bewiesen, daß ich kein Entgegenkommen sinde, kein Verständnis, keine Spur von Seelenharmonie . . . und wenn Sie nicht im stande sind, Ihrer Tochter die Einsicht beizubringen . . .

### Bernardi.

Ich habe auf die Sinsicht meiner Tochter keinen Sinstluß mehr — noch weniger auf ihren Willen. Sie ist majorenn.

### Richard.

Sie werden es also erklärlich finden, wenn ich die Initiative ergreifen mußte . . .

### Bernardi.

Erlauben Sie - die hat meine Tochter schon er= griffen. (Bewegung Richards.) Wir wollen nicht weiter untersuchen, wer der schuldige Teil ist; das hat auch jett feinen Zweck. Ich beklage nur aufs tieffte, daß es fo weit hat fommen müffen.

### Richard.

Meinerseits! - (Rleine Bause.)

## Bernardi.

Natürlich . . . auf diese Weise wird unfre geschäft= liche Bereinbarung . . .

# Richard (raich einfallend).

Es ift felbstredend, daß Sie auf mein volles Ent= gegenkommen rechnen dürfen.

### Bernardi.

Ich danke Ihnen.

# Richard.

Rur in einem Puntte bin ich unerbittlich — absolut unerbittlich.

### Bernardi.

Was meinen Gie?

# Richard.

3ch fann nicht eine Stunde länger 3hr Teilhaber

sein. Ich lehne es rundweg ab, Ihnen ferner noch meine Kraft zur Verfügung zu stellen. (Nach einer kleinen Pause, förmlich grüßend.) Herr Bernardi.

(Er geht erhobenen Hauptes ab.)

# Neunter Auftritt.

Bernardi. (Gleich barauf) Cacilie.

## Bernardi

(geht zur Thure links und ruft hinein).

Cäcilie!

Carilie (von links).

Ach Gott, ich sehe dir's an - es ist alles aus!

# Bernardi.

Jawohl - mit bem find wir fertig.

Cacilie.

Ach, daß wir jo etwas erleben mußten!

# Bernardi

(fest fich und trodnet fich die Stirn).

Ba, wahrhaftig - an den Tag werd' ich denken! -

#### Martin

(erscheint Thure Hintergrund rechts).

Gnädige Frau — jest ist alles in Ordnung. Sollen wir die Lichter anzünden?

#### Macilie.

Ich komme gleich! (Martin ab.) Julius — ich bitte dich — was soll jest geschehen?

Bernardi (apathisch).

3ch weiß nicht. Laß mich zufrieden.

Cacilie.

Willft du heute fechzig Menschen empfangen?

Bernardi (auffpringenb).

Rein, das geht nicht!

Cacilie.

Wir müffen augenblicklich absagen.

Bernardi.

Laß die Lohndiener überall herumfahren . . .

Cacilie.

Wenn nur noch Zeit ift . . .

Behnter Auftritt.

Borige. Sans. (Dann) Ebith.

Hans

(fommt raid nach vorn).

Herr Bernardi . . .

Bernardi (ihm entgegen).

Mein lieber Arnot . . . das ist schön, sehr schön . . . (Bu Cacilie.) Beforge bas einstweilen . . . (Bu Sans.) Nehmen Sie Plat . . . (Bu Cacilie, Die nach rechts geht.) Sie follen fich Droichfen nehmen . . . (Cacilie ab rechts.)

hans.

3ch komme ungelegen . . .

Bernardi.

Ganz im Gegenteil — ich freue mich — ich bin

nur etwas . . . Hoffentlich wollen Sie mir fagen, baß Sie bleiben.

hans.

Nein, das nicht.

Bernardi (enttäuscht).

Nicht! Und wenn ich Ihnen viel günstigere Bedingungen . . . (Auf eine abwehrende Bewegung von Hans.) Auch dann nicht? Und tropdem kommen Sie zu mir?

Hans.

Ich habe. Ihrer Tochter versprochen, mein möglichstes zu thun zur Beilegung des Streiks. Und deshalb ist es meine Pflicht, Ihnen sofort zu sagen, daß vielen unsertüchtigsten Arbeiter schon anderweitige Beschäftigung in Aussicht steht . . .

Bernardi (erschrocken).

Wirtlich?

hans.

Heute Abend findet eine Versammlung der Streikens den statt. Ich sagte mir: Vorher muß noch eine Vers ständigung versucht werden, muß noch etwas geschehen.

Bernardi.

Unbedingt.

Hans.

Ich habe deshalb einen eigenmächtigen Schritt gethan. Ich habe die Deputierten der Arbeiterschaft hierherbestellt — vor Beginn der Versammlung. Nur dies wollte ich Ihnen mitteilen. (Schickt sich an zum Gehen.)

Bernardi.

Und Sie wollen mich wirklich verlaffen?

(ericheint, von ben beiden unbemerkt, in ber Thur links).

Hans.

Ich muß, herr Bernardi. Gin Zusammenwirken mit Ihrem neuen Teilhaber ist mir unmöglich.

Bernardi.

Da gibt es noch einen andern Ausweg.

Hans.

Wie?

Bernardi.

Daß mein Teilhaber geht.

Gdith

(eilt auf ihren Bater zu und fällt ihm leidenschaftlich um den Hals). Bava — lieber guter Papa!

Bernardi (zu Hans).

Ja — sehen Sie — meine Tochter hat meinem Teilhaber gekündigt.

Hans

(fehr bewegt, faum eines Wortes mächtig).

D — das ist . . .

Gdith.

Hans.

Mein Fraulein — Sie — eine Bitte? —

Edith.

Bleiben Sie bei meinem Bater. — Ich weiß, Sie müffen dabei auf manchen Wunsch verzichten. Aber ich

bente mir - für fo viele Menfchen zu forgen, zum Bohl jo vieler zu arbeiten — bas ift boch auch ein Glück.

Hans

(reicht ihr in ftummer Ergriffenheit die Sand).

Elfter Auftritt.

Borige. Cacilie. (Dann) Martin. (Bulett) Mühlberger. Rraus. Frante.

Chicilie (zurückfommend).

So - bas ware beforgt. Die Festgenoffen find beseitigt. —

Martin (vom Sintergrund rechts).

Berr Bernardi - foeben find Leute gefommen.

Bernardi (febr erichrocken).

Da haben wir's. Alfo doch ichon Gafte!

Martin.

Rein - es find nur Arbeiter.

Gdith (mit leuchtenben Mugen).

Bapa - nun weißt du doch, welche Antwort du ihnen geben kannst!

Bernardi

(legt lächelnd ben Urm um ihre Schulter; bann gu Martin). Laffen Sie die Arbeiter eintreten.

Martin (öffnet bie Flügelthur).

(Man fieht in ben erleuchteten Gaal. Bahrend aus bemfelben Mühl: berger, Rraus und Franke in ihren Sonntagsröden hereinkommen und Bernardi ihnen freundlich entgegengeht, fällt ber Borhang.)

Ende.



